

# COMPIEGNE

NOTRE VILLE

JUILLET-AOÛT 2007 - N° 256

[www.compiegne.fr](http://www.compiegne.fr)

## Arrivée de la 3<sup>ème</sup> étape du Tour de France Mardi 10 juillet



Fête Nationale  
(p.20)



L'été des jeunes  
(p.12-13)



Pose de la 1<sup>ère</sup> pierre du  
Mémorial de l'Internement  
et de la Déportation  
(p.2)

Les 4 jours de Compiègne  
Cahier central

## Mémorial de l'Internement et de la Déportation : un lieu de mémoire des internés du camp de Compiègne-Royallieu

Le 25 mai dernier, Philippe Marini, Sénateur-Maire de Compiègne a posé la 1<sup>re</sup> pierre du Mémorial de l'Internement et de la Déportation en présence des autorités civiles, militaires et religieuses, des représentants des associations de résistants et de déportés et des familles des internés. Le Mémorial devrait ouvrir ses portes au public en février 2008.



Pose de la première pierre du Mémorial de l'Internement et de la Déportation sur le site de l'ancien camp de Royallieu.



est sous l'égide de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation, que la Ville de Compiègne réalise ce lieu de connaissance, de réflexion et de recueillement. Le Mémorial de

l'Internement et de la Déportation sera aménagé sur le site de l'ancien camp de Royallieu.

Les bâtiments existants serviront de lieu d'exposition pour les objets retrouvés ou donnés par les internés et leurs familles.

Derrière les couches historiques récentes, sera mis au jour l'état des bâtiments datant de la Deuxième Guerre mondiale. Derrière les peintures, les revêtements et les faux-plafonds seront révélés les enduits de plâtre bruts. Sous les carrelages et les revêtements du sol, apparaîtra la rude dalle de béton... Sur cette stratification historique rendue perceptible, l'histoire s'écrira, les traces de l'histoire et de la mémoire seront accrochées ou projetées.

Le projet mettra aussi en valeur un tunnel d'évasion construit par les prisonniers. Par son implantation sur le tracé du bâtiment qui en est l'origine et son orientation au-delà de la clôture, il permettra d'apprécier toute la dimension de cette œuvre collective, le courage, l'énergie et l'organisation qui en ont permis la réalisation. Des témoignages

raconteront le creusement des tunnels, les tentatives d'évasion et les évasions réussies.

La mémoire du lieu, c'est aussi la mémoire des hommes, la mémoire des témoins.

La voix des internés du camp sera donc là, présente, portée par les témoignages écrits et sonores. Elle émanera du lieu, montera du sol, sans que l'on puisse en saisir l'origine. Les noms s'inscriront sur une série de stèles de verre ancrées dans la terre.

Le Mémorial est un lieu qui sera amené à vivre et à accueillir des expositions et des colloques.

La salle d'expositions temporaires sera également conçue pour accueillir des conférences ainsi que pour des projections de film en vidéo.

### Lieu de mémoire et mémoire du lieu

Construit en 1913, le camp de Royallieu a d'abord été une caserne militaire. Au début de la Deuxième Guerre mondiale, la Wehrmacht y interne les prisonniers de guerre. De 1941 à 1944, le camp, transformé en Frontstalag 122, devient un lieu d'internement, de transit et de déportation, sous l'autorité de l'armée allemande, puis du Sipo-SD.

Un dernier convoi part le 17 août 1944 du camp de Royallieu qui est définitivement libéré à la fin du mois d'août.

Depuis 1945, le camp de Royallieu était redevenu une caserne militaire de l'armée française. Des travaux d'aménagement intérieurs ont été réalisés jusqu'à la dissolution du site en 1997.



Le camp de Royallieu était clos, isolé de son environnement et retranché de la ville. Le Mémorial s'ouvrira sur l'extérieur par une nouvelle façade. Ce nouveau bâtiment intégrera les différentes fonctions d'accueil : information, billetterie, boutique, coin cafétéria...

### Le Mémorial en chiffres

Bâtiments reconvertis : 1700 m<sup>2</sup>  
Construction d'un bâtiment d'accueil : 500 m<sup>2</sup>  
Jardin de la Mémoire : 2 hectares

Coût : 5,8 Millions d'euros TTC, répartis entre :  
Ministère de la défense : 2 000 000 d'euros, Ville de Compiègne : 1 860 303 euros, Conseil Régional : 873 437 euros, Conseil Général : 866 260 euros, Caisse des Dépôts et Consignations : 50 000 euros, Fondation du Patrimoine : 150 000 euros

Maîtrise d'ouvrage : Ville de Compiègne  
Assistant de la Maîtrise d'ouvrage, chargé de la conception du parcours historique : Christian Delage, historien et cinéaste.

Maîtrise d'œuvre : Jean-Jacques Raynaud, architecte et scénographe, mandataire du groupement de maîtrise d'œuvre

BIENS MONDIAUX  
du 1<sup>er</sup> juillet au 31 août 2007

Plus de Bio pour moins d'Euros

La Vie Claire  
LA BIO EST DANS MA NATURE

La vie claire 36, rue Jeanne d'Arc  
60200 COMPIEGNE - Tél. 03 44 23 21 70

VOUS VENDEZ, VOUS LOUEZ ?  
NOUS DIAGNOSTIQUONS !

AGENDA  
EXPERTISES

PERFORMANCE ÉNERGÉTIQUE  
CONSTAT PRÊT À TAUX ZÉRO  
AMIANTE  
MÉTRAGE  
PLOMB...

Faites la différence.  
demandez un devis !

Compiègne : N° Vert 0 800 092 007  
17 rue de Paris  
www.agendaexpertises.fr

# Formation

## Le centre "Défense, 2<sup>ème</sup> chance" a ouvert ses portes le 19 juin

22<sup>ème</sup> centre "Défense, Deuxième chance" à voir le jour en France, l'installation du centre de Margny les Compiègne constitue la première étape de la reconversion du site du 6<sup>ème</sup> RHC. Son ouverture intervient avant même le départ complet de l'armée, témoignant ainsi d'une volonté des différentes autorités de mettre en valeur ce site.



Professeurs de l'Education Nationale, formateurs du secteur privé et cadres, dont une majorité d'anciens militaires, constituent l'équipe d'encadrement.

Le centre "Défense, 2<sup>ème</sup> chance", établi dans les locaux de la zone vie de l'ancien 6<sup>ème</sup> RHC, accueillera dans un premier temps 48 stagiaires et à terme 360. Ces garçons et filles âgés de 18 à 21 ans, tous volontaires, effectueront des stages pré-qualifiants d'une durée minimale de 6 mois et pouvant aller jusqu'à 24 mois. "Ce centre n'est en aucun cas un centre d'éducation surveillée pour jeunes délinquants" précise le sénateur-maire de Compiègne. "Dans le cadre d'un cursus pédagogique complet, les jeunes bénéficieront d'une formation générale encadrée par des enseignants détachés de l'Education Nationale, d'une formation civique et comportementale assurée par le personnel d'encadrement du centre et d'un parcours d'insertion professionnelle".

Le travail du centre s'effectuera en relation avec les structures locales : Mission locale, Maison de l'Emploi et de la Formation,

ANPE et les organismes de formation. L'accent sera mis sur les secteurs d'activité tels que le bâtiment, l'hôtellerie-restauration, la logistique, les métiers de la filière bois, ... Des contacts seront pris et développés avec les entreprises et partenaires locaux afin de permettre à ces jeunes, très majoritairement issus de la région, de réussir ce nouveau départ.

Pour les jeunes qui souhaitent s'inscrire dans un centre "Défense, 2<sup>ème</sup> chance" ou obtenir plus d'informations : téléphoner au 01 47 71 48 88, du lundi au vendredi de 9h à 17h ou sur le site : [www.epide.fr](http://www.epide.fr)



L'installation du centre "Défense, 2<sup>ème</sup> chance" à Margny les Compiègne, constitue la première étape de la reconversion du site du 6<sup>ème</sup> RHC.

### Qu'est-ce que l'Etablissement Public d'Insertion de la Défense ?

L'EPiDe est placé sous la double tutelle des ministères de la Défense et de l'Emploi et de la Cohésion sociale. Sa mission est d'assurer l'insertion sociale et professionnelle de jeunes en difficulté scolaire, en risque de marginalisation. Il s'agit de favoriser leur entrée dans la vie active en leur proposant un parcours adapté.

Ouverts aux jeunes filles comme aux jeunes gens, les centres fonctionnent selon un principe d'internat, reposent sur une discipline et un règlement intérieur stricts ainsi que le port de tenues uniformes. Les classes ont des effectifs restreints, 15 élèves en moyenne. Le programme dispensé comprend trois modules : une remise à niveau des fondamentaux scolaires en français et mathématiques, une éducation civique et comportementale avec mise en application pratique quotidienne, une pré-formation professionnelle devant favoriser leur entrée dans la vie active.

### Quels sont les critères d'entrée ?

- Etre volontaire pour ce programme
- avoir entre 18 et 21 ans
- être identifié par la Direction du service national lors de la Journée d'appel de préparation à la défense, comme étant en situation d'échec scolaire
- ne pas posséder de diplôme et ne pas avoir d'emploi
- avoir passé une visite médicale de non contre-indication.

## Le Fil



Richard Dugovic

reconversion, où va s'installer très prochainement un centre "Défense, Deuxième chance". Cet établissement accueillera des jeunes garçons et filles de 18 à 21 ans à la recherche de leur voie d'insertion professionnelle. (p. 3)

Alors que l'Eté s'ouvre à peine et que l'on sait depuis 2003 les ravages que peut provoquer une canicule chez nos aînés, la Ville de Compiègne et le C.C.A.S se mobilisent au service de ses Aînés (p.6).

Comme vous le savez tous, notre cité vivra lors des dix premiers jours du mois dans l'attente d'un événement exceptionnel, l'arrivée de la 3<sup>ème</sup> étape du Tour de France au Rond Royal. Le Tour de France, ce n'est pas seulement l'une des plus belles épreuves sportives de la planète. C'est aussi un formidable moyen de redécouvrir les nombreuses richesses et originalités de notre géographie. C'est encore une caravane multicolore et un public "bon enfant". Ce sera enfin pour Compiègne quatre jours de fête et d'animation consacrées à la "petite reine", bien sûr, mais aussi à d'autres sports (athlétisme, équitation, golf, VTT...). Vous trouverez dans le cahier central de Compiègne Notre Ville tous les détails de ce programme original.

Côté équipements, Compiègne peut s'enorgueillir d'une nouvelle crèche installée square de la Mare Gaudry, de deux cyber-bases dans les quartiers Pompidou et Bellicart, tandis que le site web de la ville propose désormais un guichet électronique permettant d'effectuer à son domicile les démarches administratives courantes comme des demandes de livret de famille ou de copie d'acte d'état civil. (p.10)

Mais ce numéro estival s'adresse aussi aux parents et à leurs enfants avides de profiter pleinement des activités offertes par les centres aérés, les bibliothèques, les musées municipaux et le château en août : Rallye lecture, découverte de l'environnement et du patrimoine, initiation musicale, sports, camps à thèmes... il y en a pour tous les goûts ! (p.12)

Et comme les vacances et la fête ne sont pas réservées exclusivement aux plus petits, n'oubliez pas les traditionnelles festivités du 13 juillet et venez vous détendre "au fil de l'eau" sur les bords de l'Oise. Châteaux de sable, jeux de plages, de sieste en chaise longue vous y attendent du 15 juillet au 18 août - Bonnes Vacances !

Philippe MARINI  
Sénateur de l'Oise  
Maire de Compiègne

L'actualité du Compiègnais se décline aussi sur un autre terrain d'origine militaire, celui du 6<sup>ème</sup> RHC à Margny les Compiègne, en pleine

## Allô, Monsieur le Maire



Vous pouvez joindre le sénateur-maire sur simple appel téléphonique au 03.44.40.72.80, une fois par mois, le lundi entre 8h30 et 9h30.

LUNDI 2 JUILLET 2007

**NISSAN SAGAS Automobiles**  
Distributeur Agréé NISSAN  
av. du Maréchal Leclerc - VENETTE  
Deux sites pour mieux vous servir  
+ de 130 véhicules d'occasions  
à Margny-les-compiègne  
et Venette  
03.44.83.54.54 : Neufs  
03.44.30.05.05 : Occasions  
QASHQAI

**Delta Autos**  
Concessionnaire Suzuki Automobiles  
Carrosserie AD agréée assurances  
Devis gratuit, prêt de véhicules  
156 Rue de Beauvais  
à Margny les Compiègne  
Tél : 03.44.90.00.06 contact : [deltaautos@wanadoo.fr](mailto:deltaautos@wanadoo.fr)

# Vie des quartiers : Royallieu-Village

## Questions des habitants

**Evelyse Baudouin-Guyot et Richard Velex, conseillers municipaux délégués pour le quartier Royallieu-Village répondent aux questions posées par des personnes de ce secteur de Compiègne.**



**Monique Vidaillet habite depuis vingt ans dans le square Jean Moulin.**

- "De l'avenue des Martyrs de la Liberté, il n'est pas très esthétique de voir les ordures ménagères déposées square Norbert Lajous, dans les locaux extérieurs visibles de la rue. Pourrait-on trouver une solution pour améliorer la situation ?"

**Evelyse Baudouin-Guyot :** Pour remédier à ce problème, le prestataire de service de l'ARC a été chargé de ramasser les déchets ménagers en porte à porte à l'intérieur du square Norbert Lajous. Mais à terme, il reviendra à la copropriété de prendre la décision de fermer ce point de regroupement des ordures

ménagères afin que personne ne puisse y déposer des déchets. Pour toute information complémentaire concernant la collecte des déchets, vous pouvez téléphoner au 03 44 40 76 35.

- "Par ailleurs les végétaux square Jean Moulin sont presque tous morts ou très dégradés. Seront-ils prochainement remplacés ?"

**Evelyse Baudouin-Guyot :** Certains arbustes sont morts, d'autres ont été dérobés et il est effectivement prévu de les remplacer en novembre-décembre.



**Nora Boualam habite depuis 15 ans, rue de Stalingrad.**

"Quand les travaux de façade et la pose des contrôles d'accès de notre immeuble seront-ils réalisés, comme cela avait été promis ?"

**Richard Velex :** Jean-Jacques Gonckel, responsable d'antenne de l'OPAC Compiègne-Royallieu, nous a confirmé les travaux projetés sur les trois bâtiments de Mercières : La Forêt, la Plaine et le Pré. Rénovation des façades, démolition

des porches en briques, installation de portes d'entrée sous contrôle d'accès, peinture des cages d'escalier, faïence murale dans les halls et nouvelles boîtes aux lettres sont bien programmées. Ces travaux seront réalisés en trois tranches successives et commenceront au 4<sup>ème</sup> trimestre 2007 par le bâtiment Le Pré.

La mise en place de caméras est également à l'étude pour une réalisation courant 2008.

## Réunion de quartier

La prochaine réunion de quartier tenue par Philippe Marini, sénateur-maire de Compiègne, aura lieu **le mercredi 4 juillet à 20h45 pour le quartier de la Victoire** au Foyer Pierre Desbordes, square Pierre Desbordes

## Au Clos des Roses



Au pied de l'immeuble square Gustave Charpentier, un travail de fleurissement a été réalisé par les habitants de la résidence, avec l'aide de l'équipe du Développement Social des Quartiers et des jardiniers de la Ville.

## Le point sur les travaux

**Depuis la dernière réunion qui s'est tenue dans le quartier Royallieu-Village en mars 2006, nombre de travaux ont été réalisés, d'autres projets le seront prochainement. Tour d'horizon de ces aménagements.**

### Voirie

- **rue du Vivier Corax, à l'angle de la rue Jules Méline**, la chaussée affaïssée en partie a été reprise ainsi que les bordures et le revêtement de trottoirs adjacents.

- **square de l'Aubépine** : une grille d'avaloir a été posée, un autre avaloir a fait l'objet d'une reprise et un siphon anti-odeurs a été créé.

- **à l'angle de la rue Jean Lhuillier et de la rue de l'Épargne** : un avaloir a été réparé et une décantation créée.

- **rue d'Arona** : les branchements d'assainissement sont actuellement mis aux normes et quelques tronçons sur la canalisation principale d'assainissement sont réhabilités pour le compte de l'ARC.

Des travaux de requalification de la voirie -1<sup>ère</sup> tranche - comprise entre l'Avenue de Huy et le 9 et 26 de la rue d'Arona sont en cours d'exécution.

- **square de Mercières** : le Conseil Général procédera, dans les prochaines semaines, à l'aménagement d'un city stade.



Le coût de réalisation de ce projet s'élève à 2 493 000 euros, l'Etat et la Région apporteront un financement de 1 280 000 euros, le Département de l'Oise, qui est maître d'ouvrage de cette opération, 415 000 euros et la Ville de Compiègne 797 500 euros, auxquels il conviendra d'ajouter une dépense de l'ordre de 180 000 euros pour le réaménagement des espaces verts de ce carrefour.

Pour permettre la réalisation de cette opération, il était nécessaire d'aménager ce carrefour sur une parcelle de 13 400 m<sup>2</sup> de terrain, appartenant à l'ONF. La Ville de Compiègne apportera donc en compensation à l'ONF une superficie de 67 000 m<sup>2</sup>, situés sur les terrains du 25<sup>ème</sup> RGA, quand la ville les aura acquis auprès du Ministère de la Défense.

Chantiers programmés au cours des prochains mois :

- **rue d'Arona, 2<sup>ème</sup> tranche** : travaux de requalification de la section restante comprise entre la rue de l'Épargne et les numéros 9 et 26 de la rue d'Arona. Ce chantier devrait débuter au cours de l'été.

- **rue de Stalingrad** : travaux d'assainissement consistant à la remise aux normes des branchements. Ce chantier est programmé pour septembre prochain et sera financé par l'ARC.

- **rue de Stalingrad sur la section comprise entre le carrefour de la rue Lavoisier et jusqu'au niveau de la rue Hubert Mesnil** : réalisation de la 2<sup>ème</sup> tranche des travaux d'enfouissement des réseaux aériens et mise en place de lanternes d'éclairage de style. Ce chantier sera réalisé à l'issue des travaux d'assainissement courant octobre/novembre 2007.

- **rue Hubert Mesnil**, des travaux de nivellement seront réalisés.

- **Avenue des Martyrs de la Liberté** : Travaux de réaménagement de la voirie entre le carrefour de la Croix Rouge et la rue du 67<sup>ème</sup> RI, avec création de pistes cyclables en site propre, installation d'un éclairage public de style. Les revêtements des trottoirs et de la chaussée seront repris.

### Carrefour de l'Abbaye :

Les travaux d'aménagement du Carrefour de l'Abbaye ont démarré début avril 2007 et devraient s'achever à la fin du mois d'août prochain. La rue de Senlis, à partir du carrefour avec la rue du Vivier Corax, sera fermée à la circulation automobile jusqu'à la fin des travaux.

### Patrimoine et bâtiments communaux



- **Maternelle Fosse à Courrier** : des travaux de rebouchage des fissures et de remise en état de la façade ont été effectués avant les peintures intérieures et extérieures de l'école à l'été 2006.

Cette école maternelle a donc été entièrement renouvelée et est prête à accueillir les enfants des nouveaux lotissements à venir du terrain de l'ex camp de Royallieu.

- **Ecole primaire de Royallieu** : des travaux de changement des huisseries et de l'isolation phonique des classes seront envisagés en 2008.

- **Locaux de réception de Bayser** : des travaux électriques d'éclairage, de câblage ainsi que des travaux de hottes de cuisine ont été effectués à l'été 2006. Des travaux de rénovation de toiture et de chiens assis seront effectués progressivement sur plusieurs années.



Une marque  
au service  
de l'immobilier

Agence de COMPIEGNE

41 rue Pierre Sauvage  
(juste derrière l'Hôtel de Ville)

Tél. 03 44 38 38 50

Toutes nos offres sur  
[www.sergic.com](http://www.sergic.com)

GESTION

LOCATION

TRANSACTION

COPROPRIÉTÉ

# Images du mois



**1** - Craig Stapleton, Ambassadeur des Etats-Unis en France, a rendu une visite éclair à l'Université de Compiègne. Reçu par le président de l'IUTC, Ronan Stephan, et Michèle le Chatelier, maire-adjoint chargée de l'action culturelle et créatrice de l'association France-Etats-Unis dans la cité impériale, le représentant des USA a pu découvrir que l'IUTC constitue une partie importante d'un réseau international comportant notamment plus de trente partenaires américains. L'ambassadeur a également entamé la discussion avec des étudiants ce qui lui a permis d'évoquer le programme Abraham Lincoln qualifié de "très incitatif pour intensifier les échanges avec les USA".

**8** - Le parc de Songeons en fête avec les accents musicaux des ateliers musicaux de la région et en prime le rythme du gospel largement partagé avec le public d'un dimanche de printemps.



**2** - Ultime passage pour les hélicoptères du 6<sup>ème</sup> RHC, régiment dissous qui a quitté le plateau de Margny-lès-Compiègne au début de juin. En signe d'adieu, les trois derniers appareils du 6<sup>ème</sup>, deux Gazelle et un Puma, ont survolé le centre-ville. Des Compiégnois étaient au rendez-vous pour voir une dernière fois ce défilé aérien.



**9** - Fin d'année festive à l'école maternelle Jeanne-d'Arc. Des jeux et animations étaient proposés tout au long de l'après-midi et l'on pouvait même se maquiller en lion ou en zèbre. Cette kermesse fut mise à profit pour distribuer des livres aux élèves qui quittent l'école pour rejoindre le cours préparatoire. Une initiative de l'association des parents d'élèves.



**3** - Jacqueline de Romilly, membre de l'Académie Française élue au fauteuil d'André Roussin le 24 novembre 1988, était l'invitée des bibliothèques de la ville. Près de deux cents personnes étaient présentes aux salles Saint-Nicolas pour entendre cet extraordinaire auteur, ardent défenseur de la langue française, qui a notamment évoqué ses deux derniers ouvrages : *"Roses de la solitude"* et *"Dans le jardin des mots"*. En ouverture de cette soirée le sénateur-maire Philippe Marini a remis à Jacqueline de Romilly la médaille d'honneur de la ville de Compiègne.



**10** - Fin des cours pour les élèves de l'Ecole municipale des Beaux-Arts. Dirigée par le talentueux sculpteur Louis Lutz, cette école permet de maîtriser les techniques artistiques afin de s'exprimer au mieux. La preuve en images et trois dimensions était offerte avec l'exposition de fin d'année présentée au Théâtre impérial.



**4** - L'inauguration de l'exposition "Mémorial de l'Internement et de la Déportation" présentée par le CDI des lycées Mireille Grenet a été l'occasion de réunir les différents acteurs de ce projet autour des réalisations des élèves : poèmes, recueils de témoignages, rappels historiques sur la déportation et les camps d'internement, comptes-rendus de visites dans des lieux de mémoire, livrets d'accompagnement de l'exposition, DVD retraçant le voyage pédagogique au Struthof, interview d'une déportée d'Auschwitz sur CDrom, autant de réalisations qui témoignent de l'importance de ce thème d'étude pour les élèves.



**5** - A l'occasion de la Fête des mères, le sénateur-maire Philippe Marini a remis la médaille de bronze de la famille française à Elisabeth Elie qui était accompagnée de son époux Vincent et de ses cinq enfants, Marc-Antoine, Pierre-Adrien, Jean-Victor, Paul-Etienne et Louis-Damien.

**6** - Elle illustre la France et ses qualités gastronomiques. La foire aux fromages et aux vins installée sur la place Saint-Jacques, a une fois encore attiré des milliers de visiteurs. Invitée d'honneur de cette édition, l'Alsace a séduit plus d'un amateur de bonne chère. Mais bien sûr les crus de notre terroir (à consommer avec modération) et les savoureux fromages ont eux aussi charmé les très nombreux gourmands.



**7** - Les Capucinades ont attiré dans le quartier des Capucins des centaines de visiteurs. La brocante s'est installée comme de coutume dans les rues mais une nouveauté a vu le jour avec "Compiègne Plage", une initiative d'un groupe d'étudiants de l'IUTC qui a permis de transformer les bords de l'Oise en bord de mer.

MEUBLES • SALONS • LITÉRIES • DÉCORATIONS

# RUGGERI

CRÉATEUR D'AMBIANCES DEPUIS 1946

## SOLDES

sur tout

## le magasin\*

\*Pendant la période légitime des soldes.

**41 rue Notre-Dame de Bon Secours**  
**60200 Compiègne**  
**Tél. : 03 44 20 11 61 - Fax : 03 44 86 32 83**

## Un lien étroit avec les personnes isolées

**Avec les fortes chaleurs de l'été, les personnes âgées, les personnes atteintes d'un handicap ou d'une maladie chronique sont beaucoup plus vulnérables. C'est pourquoi il est important de recenser les personnes âgées et les personnes handicapées, isolées à leur domicile, pour mieux leur venir en aide.**

**C**omme les années précédentes, la Ville de Compiègne tient un registre nominatif des personnes âgées et adultes handicapés, qui comporte l'identité, les coordonnées et la situation à domicile de la personne **inscrite sur la base du volontariat**.

Ce registre conservé et mis à jour en mairie sert, en cas de risques exceptionnels et notamment de canicule, à faire bénéficier du plan d'alerte et d'urgence départemental, les personnes vulnérables.

Les personnes qui souhaitent être recensées ou dont la situation s'est modifiée par rapport aux indications fournies précédemment, peuvent prendre contact avec les services du CCAS de la Ville de Compiègne, tél 03 44 40 72 35.

A noter que l'inscription sur ce registre demeure facultative et que la confidentialité des données est préservée.

### **Prenons soin des personnes isolées**

Si vous connaissez dans votre voisinage ou votre entourage des personnes à risques, isolées,

demandez-leur si vous pouvez donner leurs coordonnées aux services du CCAS, et téléphonez au **03 44 40 72 35** ou en cas d'urgence, en dehors des heures de bureau, au **03 44 97 33 76**.

Grâce à cela, les services du CCAS pourront s'assurer, durant l'été, que ces personnes ne manquent de rien, qu'elles n'ont pas de problèmes de santé liés notamment à la chaleur, et parallèlement les sensibiliser aux risques engendrés par la canicule, les informer des mesures à prendre.

## Chantier d'insertion "Un château pour l'emploi"



Au terme d'une année, le chantier d'insertion "Un château pour l'emploi" se solde par un réel succès. Seize bénéficiaires ont pu s'initier à la botanique et à l'horticulture au sein du service des jardins du domaine du château de Compiègne. Ils ont aussi taillé des haies, découpé des espaces engazonnés, repeint le bâtiment installé pour la venue du Tsar Nicolas II et les cent quarante caisses de l'orangerie du parc. Sous la conduite de Patrice Gagé, jardinier en chef, ils ont même remis en caisse certains palmiers du domaine. L'opération pourrait être reconduite dès la rentrée de septembre.

## Quelques gestes utiles pour lutter contre la canicule

### • Protégez-vous de la chaleur :

- Préservez votre habitation en fermant les volets, les rideaux ou les stores
- Evitez les sorties aux heures les plus chaudes de la journée
- Si vous devez sortir, emportez une bouteille d'eau
- Prenez régulièrement des douches ou des bains et/ou humidifiez-vous le corps plusieurs fois par jour.
- Préférez les vêtements en coton.

### • Buvez beaucoup :

- Buvez le plus possible, même sans soif (au minimum 1,5 litre d'eau par jour)
- Ne consommez pas d'alcool
- Nourrissez-vous de fruits et légumes (sauf en cas de contre-indication)

### • Faites-vous aider :

- Demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien si vous ressentez des symptômes inhabituels

- Demandez de l'aide à un proche ou à un voisin si la chaleur vous met mal à l'aise.
- Ayez le numéro de téléphone de votre médecin traitant ou de l'un de vos proches toujours à proximité.

### • En cas d'urgence, appelez immédiatement les secours : SAMU 15 - Pompiers 18

- En attendant les secours, transportez la personne dans un endroit frais, faites la boire, humidifiez sa nuque à l'aide d'un linge humide.

## L'AMFD étend son activité d'aide à domicile

L'association Aide aux Mères et aux Familles à Domicile orientée jusqu'à présent sur l'aide à la famille, étend son activité aux personnes âgées et/ou handicapées, à leur domicile.

"Les aides ménagères, auxiliaires de vie sociale et techniques de l'intervention sociale et familiale employées par l'association qui se rendent au domicile des familles pour les aider et les soutenir lorsqu'elles rencontrent des situations difficiles (maladie, grossesse, accident), interviennent désormais avec le même professionnalisme auprès de la personne âgée ou handicapée en lui apportant une aide pour les actes essentiels de la vie courante" précise la Présidente de l'AMFD, Françoise Gerbault. "Cette assistance et ce réconfort permettent à la personne de rester dans son cadre de vie, le plus longtemps possible".

Les salariés de l'association interviennent 7 jours sur 7, jours fériés compris, les horaires journaliers étant adaptés aux besoins de la personne.

Renseignements : AMFD, 50 rue Bleuets, 60280 Margny Les Compiègne (nouvelle adresse depuis le 22 juin 2007), tél. 03 44 38 33 80 ou 03 44 38 33 84. email : amfd.oise@wanadoo.fr

**LABORATOIRE D'AUDITION BENOIT**  
Le sens de l'écoute **N°1**

Depuis plus de 15 ans à Compiègne

Nous vous offrons le meilleur de la technologie auditive numérique

30, rue d'Austerlitz | 60200 Compiègne  
Tél : 03 44 86 30 09

**CoCoon In** Les cuisines à vivre **hardy inside**

**MEUBLES ET CREATIONS DE CUISINE**  
7, rue Jeanne d'Arc - 60200 COMPIEGNE - Tél. : 03 44 86 32 09 - Fax : 03 44 86 31 16

**Miele Meubles**  **GAGGENAU**

**SIEMENS** **ILVE** **ROSIE**

# D

## istinctions

### Alain Guilloteau reçoit la Médaille militaire

Un lieu d'exception et de mémoire pour une cérémonie émouvante. Le général Vidal, ancien commandant des Forces Outre-Mer, chargé de conduire l'opération "Victor" à Ouvéa a remis la Médaille militaire à Alain Guilloteau, un "ancien" du GIGN qui s'est notamment illustré lors de la prise d'otage d'Ouvéa en Nouvelle-Calédonie. Il est actuellement chef du service des sports à la Mairie de Compiègne.



Le général Vidal, ancien commandant des Forces Outre-Mer, chargé de conduire l'opération "Victor" à Ouvéa a remis la Médaille militaire à Alain Guilloteau.

Cette remise de décoration marque le dévouement de cet homme, entré dans la gendarmerie et rapidement intégré au GSPR, groupe de sécurité de la Présidence de la République, puis au GIGN, le célèbre groupe d'intervention de la gendarmerie nationale. C'est au sein de

cette unité d'élite qu'Alain Guilloteau a effectué bon nombre de missions, toutes délicates car il n'est pas fait appel au GIGN sans qu'une situation difficile ne l'exige. La plus périlleuse de ces missions eut pour cadre la Nouvelle-Calédonie en 1988. A la suite de l'attaque d'une gendarmerie, par des indépendantistes Kanak qui s'est soldée par la mort de quatre gendarmes, vingt trois otages sont retenus dans une grotte près de Gossanah. Le 27 avril, le GIGN envoyé sur place avec à sa tête le capitaine Legorjus décide de prendre la place des otages et de tenter de mettre fin à cette situation qui se tend d'heure en heure. Accompagné de cinq hommes le capitaine Picon se rend dans la grotte. Ils seront retenus en otage durant de très longues journées mais parviendront à faciliter la prise d'assaut de la grotte. Au cours de cette opération, dix-neuf preneurs d'otages seront tués ainsi que deux militaires. Grâce à leur courage, les hommes du GIGN auront réussi à protéger et à libérer les otages. Alain Guilloteau faisait partie de ces gendarmes volontaires qui ont permis une conclusion heureuse de cette affaire.

Près de vingt ans plus tard, cette courageuse action vaut à Alain Guilloteau de recevoir la Médaille militaire devant plusieurs centaines de ses amis.

### Paul Depuille reçoit la cravate de Commandeur de la Légion d'honneur

Natif de Courcelles-Epayelle, Paul Depuille est devenu Compiégnois d'adoption. Il a effectué une longue carrière militaire qui l'a conduit à effectuer un séjour en Algérie, deux séjours au Maroc et trois autres en Indochine. L'adjudant-chef Depuille a reçu cette distinction des mains du général Gamache, lui-même Commandeur de la Légion d'honneur et conservateur du musée de l'Armistice.



### Les filles en tête du concours d'orthographe

Chaque année depuis dix-huit ans, les forts en dictée se retrouvent pour s'affronter intellectuellement parlant. Ce concours d'orthographe de la ville de Compiègne connaît un nombre sans cesse croissant de participants.



Les trois grandes gagnantes de ce cru 2007 du concours d'orthographe de la ville de Compiègne.

Il y avait ainsi 343 à faire face aux difficultés contenues dans les dictées préparées par le jury. Trois dictées pour les trois catégories prévues : élèves de CM2, de 3<sup>ème</sup>, et de 1<sup>ère</sup>. "Bonne Perette" de René Bazin pour les CM2, "Toutes ces vies qu'on abandonne" de Virginie Ollagnier pour les 3<sup>èmes</sup>, et, "Lire sur la plage" extrait de "La première gorgée de bière" de Philippe Delerm pour les 1<sup>ères</sup>. Bien des participants ont su déjouer les pièges de ces textes, mais la

règle du jeu veut qu'un seul grand gagnant soit désigné par catégorie. Ces trois lauréats sont : Juliette Carpentier, élève de CM2 à l'Institution Guynemer, qui gagne une console de jeux, Claire Seitz, élève de 3<sup>ème</sup> du collège Monod, qui gagne une boîte de pastels et d'aquarelle, Solenn Langlois, élève de 1<sup>ère</sup> à l'Institution Notre-Dame de la Tilloy qui gagne une mini-chaîne hi-fi et un sac de cours. Trois filles dans ce trio de tête, mais c'est promis les garçons feront mieux la prochaine fois...

#### BREVES... BREVES... BREVES... BREVES... BREVES... BREVES... BREVES...

- L'association "La vie avant tout" pour les malades du cancer et leurs proches, ne tiendra pas de réunion en juillet et août. Cependant la permanence téléphonique sera assurée tout l'été au 06 24 48 52 00 ou au 06 89 88 27 60. L'association reprendra ses activités habituelles dès le mercredi 5 septembre.

**SOLDES\***

**LIT SALONS**

**PRIX D'OUVERTURE**

**Pérène**

**CUISINES - SALLES DE BAIN - RANGEMENTS SUR MESURE**

**DEVIS GRATUITS**



1, rue Notre Dame de Bon-secours (face Caisse d'épargne St antoine) - 60200 COMPIEGNE - Tél. 03 44 20 62 62 - cuisinesperene@orange.fr

## Majorité

### La fête des voisins : une fête en pleine expansion

Cette année, la volonté des habitants de se retrouver autour d'un apéritif, d'un goûter, d'un repas a été très marquée vu l'explosion des demandes de matériel formulées auprès des services de la ville.

A chaque visite, le même témoignage : "on court tout le temps mais quelle sensation agréable de se retrouver, de discuter, de rire, de partager quelques heures ensemble. Les enfants ont remplacé leurs jeux électroniques, leur ordinateur, la télévision par leurs rollers, leurs vélos, leurs ballons. Les personnes âgées ont déclaré "on a quitté notre solitude, quel bonheur !".

Quelles conclusions peut-on tirer de ces réflexions ? Si les nouvelles technologies inhérentes à la modernité sont indispensables, elles doivent être utilisées avec modération. La communication humaine doit demeurer vitale et doit être prépondérante à l'égard de nos enfants.

Aimer ne s'affirme pas uniquement avec les mots mais doit se prouver en accordant du temps à celles et à ceux que l'on aime et que l'on apprécie.

A travers ces animations, beaucoup de personnes ont démontré leur volonté de retrouver cet équilibre perdu. Bravo à

toutes celles et ceux qui ont repris conscience que le bonheur ne s'achète pas.

Le temps est la matière première de l'amour, de la solidarité, du bonheur, de la sérénité. Ne courons pas après lui. Maîtrisons-le, et le stress ne nous envahira pas !

Enseignons ce nouvel art de vivre pour une vie sociale heureuse. Redéfinissons surtout les priorités dans nos choix !

Retrouvons-nous l'année prochaine encore plus nombreux pour savourer ces instants de plaisir car aucune machine ne le fera pour nous !

**Evelyse Baudoin-Guyot**  
Conseillère municipale déléguée aux fêtes  
et au quartier Royallieu-Village  
Tél. 06 71 28 90 35

### Le débat sur les peines plancher

Une réforme imminente devrait instaurer le principe des peines plancher. Cette annonce a déjà suscité une vive polémique. Certains ont objecté que cela enlèverait aux juges la possibilité d'adapter la peine à la personnalité du prévenu et que cela les priverait de leur liberté d'appréciation.

A cette objection Nicolas SARKOZY oppose deux arguments :

- La liberté d'appréciation du juge est forcément limitée, à commencer par le maximum de la peine encourue, que la loi détermine.

- Peut-on imaginer une maison avec un toit mais sans plancher ?

Il est encore trop tôt pour connaître le dispositif précis que le Gouvernement soumettra au vote du Parlement. Nous savons que ces peines plancher sont destinées aux multi-récidivistes et que le juge aura vraisemblablement le moyen de contourner le caractère automatique de la peine minimale dès lors qu'il motivera expressément sa décision.

Cette réforme ne va pas résoudre tous les problèmes. Elle n'a pas cette ambition. Elle apporte une nouvelle pierre à l'édifice pour protéger davantage la société contre tous les auteurs de troubles à l'ordre public. On observe systématiquement dans beaucoup

de villes que seulement quelques individus sont à eux seuls responsables d'une grosse partie de la délinquance. Pour ceux-là, il est temps de cesser de faire de l'angélisme...

Avec ou sans plancher le problème de l'exécution des peines devra être résolu. Il est inacceptable de continuer à accepter des taux d'exécution aussi faibles. Cela concerne principalement les amendes et les courtes peines d'emprisonnement. Il en va de la crédibilité de notre justice.

**Eric de Valroger**  
Conseiller Général  
Maire-Adjoint

## Opposition

### Parti socialiste

#### Après les campagnes et les élections

L'élection présidentielle et les élections législatives ont un peu modifié, au cours des derniers mois, les signatures et le contenu de cette tribune. Ces échéances étant désormais derrière nous, nous pouvons donc reprendre tranquillement nos habitudes... jusqu'aux prochaines élections.

Après l'élection du nouveau Président de la République, les Français ont voulu une Assemblée Nationale équilibrée et une opposition forte. Ils ont refusé de donner à l'UMP le chèque en blanc qu'elle sollicitait. Ils n'ont pas non plus été dupes des débauchages à gauche déguisés en soi-disant ouverture et ont finalement pensé que le moyen le plus sûr de voir des personnalités de gauche utiles dans les institutions était de les élire à l'Assemblée Nationale.

En Picardie, les élections législatives ont été marquées par une grande continuité. Sur les 17 députés sortants, 15 ont été réélus et une seule circonscription (Abbeville) a changé de camp.

Plus frappant encore, 1 seule femme a été élue ! 5 % des élus picards, 4 fois moins que la représentation des femmes au niveau national.

Dans notre propre département, rien ne change ! 7 députés, 7 hommes ! Les mêmes hier qu'aujourd'hui ! Sans doute les électeurs ont-ils considéré qu'ils n'avaient pas démerité,

mais comment ne pas être interpellé par cette pesanteur, cette immobilité ? Comment concilier l'aspiration au changement, qui s'est exprimée tant dans le vote en faveur de Nicolas Sarkozy qu'en faveur de Ségolène Royal, avec une représentation parlementaire qui témoigne de la crainte du changement ?

Comment rénover la politique sans renouveler les hommes et les femmes qui font la politique ?

Ces questions sont posées à tous, à droite comme à gauche. A ceux qui ont gagné comme ceux qui n'ont pas gagné.

Après le temps des élections vient le temps de l'action. Le nouveau gouvernement devra nous dire comment il entend financer les nombreuses exonérations fiscales déjà annoncées. Comment seront répartis les sacrifices ? La TVA sociale pour tous, la franchise sur les dépenses de santé pour tous et les baisses d'impôts pour quelques uns ? travailler plus pour gagner plus disait le candidat gagnant de la présidentielle. Veillons à ce qu'il ne s'agisse pas en définitive de travailler plus pour gagner moins !

Les élus de gauche de Compiègne sont respectueux du suffrage universel et de la démocratie. Ils veilleront à être, dans les années qui viennent, des élus toujours disponibles, sachant s'opposer, soutenir et proposer.

Nous souhaitons juste que le même goût de la démocratie soit partagé par tous et que la volonté d'équilibre exprimée par les électeurs soit aussi entendue par ceux qui sont aux responsabilités. Les Compiégnois pourront compter sur nous pour les défendre, faire entendre leur voix et les protéger.

Bonnes vacances à tous les Compiégnois.

Laurence Rossignol,  
Olivier Koval,  
Solange Dumay,  
Michel Fumagalli,  
Anne Lechevalier,

Nous contacter  
03 44 86 04 90  
06 07 75 51 57  
06 08 01 43 89

### Les Verts

Texte non communiqué

### Front National

#### Nécessité

L'été arrive, beaucoup vont prendre des vacances bien méritées mais pour une partie de la jeunesse, des travaux saisonniers s'offrent à eux afin de se préparer à une vie active future. Dans les métiers du bâtiment, de la restauration, de l'agriculture... un besoin important de personnel se fait cruellement ressentir. Malheureusement peu de jeunes sont intéressés par ces emplois : certainement peu préparés en milieu scolaire car depuis 30 ans nos politiques de droite et de gauche ont lamentablement dévalorisé les métiers manuels, voulant faire de toute la jeunesse des bureaucrates. Dans la conjoncture actuelle, il serait urgent de revaloriser tous nos beaux métiers en prenant les mesures nécessaires (baisse significative des charges, augmentation des salaires, formations de qualité avec des Artisans reconnus et compétents. Nos jeunes ont besoin d'être motivés et encadrés afin de devenir de vrais professionnels. La transmission du courage et du dévouement doit être la clé de la réussite. Jeunesse de France, du travail vous tend les bras, n'attendez pas qu'il vienne à vous !

Guy-Philippe Desain

## Les travaux de l'été 2007

**L'été est une période propice aux aménagements de voirie, voici une liste non exhaustive des principaux chantiers qui s'échelonneront de juillet à septembre à Compiègne.**

### Voirie

- **Les chantiers des bassins d'orage** (5<sup>ème</sup> dragons et rue Eugénie Louis) vont se prolonger jusqu'à la fin de l'année et la rue Eugénie Louis sera fermée à la circulation courant juillet-août.

- Les travaux de requalification de voirie dans la **rue d'Arona** (2<sup>ème</sup> tranche) – section comprise entre le n°24 et la rue de l'Épargne – consisteront en la reprise des trottoirs, de la chaussée et des ouvrages d'assainissement eaux pluviales.

- **A la maternelle Pompidou I**, les jardinières vont être démolies et des murets seront réalisés pour la pose d'une clôture périphérique.

- Fourniture et pose d'équipements de péage au **parking de la Sernam** avec des matériels évolutifs permettant une plus grande souplesse dans la gestion des cartes d'abonnement et des tickets d'accès journaliers.

- Les trottoirs seront rénovés sur le **Pont Solférino, rue Amédée Bouquerel et rue Joseph Leprince**.

- La réfection du tapis d'enrobés de la chaussée sera réalisée au **carrefour des rues de Pierrefonds, des Fossés et Saint Lazare** ainsi que **rue de Lancry**.

- Des surbaissés de trottoirs seront aménagés pour faire la liaison entre l'**école Charles Faroux et le square Hector Berlioz** ainsi que **square des Abesses**, permettant d'améliorer les conditions d'accessibilité des

personnes handicapées en fauteuil roulant.

- Des travaux d'enfouissement des réseaux seront exécutés **rue de Stalingrad** (deuxième tranche) après la reprise de l'assainissement.

### Éclairage public

- Remplacement de candélabres dans l'**avenue de Bury Saint Edmunds** (2<sup>ème</sup> tranche)

- Remplacement de candélabres dans l'**avenue de Lattre de Tassigny** (2<sup>ème</sup> tranche)

- Renforcement de l'éclairage public dans la **rue Claude Bernard**

### Aires de jeux

- Création d'une aire de jeu au **Jardin des Remparts** (pour les enfants de 3 à 8 ans). Pose d'un sol souple, de 5 jeux et 3 bancs.

- Rénovation de l'aire square du **Maréchal Juin** (pour les enfants de 3 à 8 ans). Réfection du sol souple, pose de 8 jeux, de la clôture et du portillon, de 4 bancs.

- **Cour d'école Pompidou I** – classe d'intégration scolaire (CLIS) pour enfants handicapés : 7 jeux normes «handicapés», sol souple, portillon en complément d'une clôture existante

- **Square Kennedy** (pour les enfants de 2 à 5 ans), rénovation du sol souple, des 6 jeux, de la clôture et du portillon, des 4 bancs. Aménagement d'aires végétales et engazonnement. Pose de dalles pour matérialiser des cheminements piétons.

## Nouveau cabinet de protection financière et patrimoniale à Compiègne



Marc Tassel.

Marc Tassel dirige depuis cette année un cabinet de protection financière, en partenariat avec le groupe AXA. Dans les domaines de la prévoyance individuelle et collective, retraite, épargne, placements, Marc Tassel s'adresse aussi bien aux particuliers qu'aux professionnels. "Mon travail s'appuie sur une spécialisation et une méthode précises basées sur un diagnostic préalable à toute préconisation. A l'écoute de mes clients, je les informe et

les guide à chaque étape de leur vie, dans un environnement social, fiscal et juridique en constante évolution afin de leur apporter des solutions sur mesure, simples et efficaces pour conforter la protection financière de leur famille, de leurs revenus et de leur patrimoine".

Le cabinet de Marc Tassel est installé 1, rue du Général Debenedy à Compiègne. Tél. 03 44 20 64 52 ou 06 08 69 36 96.

## Au 1, rue de Solférino



Le Solfé a ouvert ses portes il y a 10 mois au 1 rue de Solférino. Arthur Pereire à l'accueil et Martine Muller aux fourneaux, proposent une cuisine de tradition au rapport qualité-prix très abordable. Au menu, œuf cocotte au foie gras, filet de bœuf, poissons du marché, gratin de Saint-Jacques, desserts maison et autres "coups de

coeur" de Martine. Une quarantaine de personnes peuvent être accueillies en salle, dans un espace aéré et convivial. Les petits groupes d'une vingtaine de personnes sont également les bienvenus, un salon pouvant leur être réservé pour des réunions de travail ou entre amis. Réservations au 03 44 75 08 93.

## Dates de fermeture des boulangeries et boucheries-charcuteries pendant l'été

### Les boulangeries

**Boulangerie Blondel**, rue de l'Etoile, du 8 juillet au 6 août inclus

**Boulangerie Caron**, rue Magenta, du 5 au 26 août inclus

**Boulangerie Dosièrè Cloet**, centre commercial de la Victoire, ne ferme pas

**Boulangerie Dollé**, rue de Paris, du 2 juillet au 30 juillet inclus

**La Tour de Beurre**, rue Solférino, du 11 juillet au 1<sup>er</sup> août inclus

**Au Croissant Doré**, place du marché, du 18 août au 3 septembre inclus

**Boulangerie du Clos des Roses**, rue Alexandre Dumas, du 30 juillet au 28 août inclus

**Boulangerie Vincelet**, rue d'Amiens, fermée du 25 juin au 23 juillet inclus

**La ronde des pains**, à la gare, du 14 août au 3 septembre inclus

**Boulangerie "La Seigneurie"**, rue des Capucins, du 31 juillet au 19 août inclus

**Boulangerie Marcille**, rue de Paris, du 12 août au 2 septembre inclus

**Boulangerie Paillet**, rue de Paris, ne ferme pas

**Boulangerie Marques**, rue du Lieutenant Ducloux, du 13 août au 3 septembre inclus

**Four des Remparts**, rue de Bouvines, du 5 au 25 août inclus

**Boulangerie Lerminier**, rue St-Lazare, du 2 au 31 juillet inclus

**Boulangerie Poulet**, rue Carnot, du 1<sup>er</sup> au 22 août inclus

**Boulangerie du Puy du Roy**, "au Pêché Mignon", 24 rue du Général Kœnig, du 3 au 9 juillet inclus

### Les boucheries-charcuteries

**Boucherie St-Jacques**, rue de Pierrefonds, du 30 juillet au 29 août inclus

**Boucherie Fournier**, rue St-Lazare, du 1<sup>er</sup> juillet au 1<sup>er</sup> août inclus

**Boucherie Meyrand**, centre commercial de la Victoire, du 30 juillet au 29 août inclus

**Boucherie St-Corneille**, rue St-Corneille, du 5 au 29 août inclus

**Boucherie Rousselle**, sur le marché, du 8 juillet au 1<sup>er</sup> août

**Grénier à sel**, pas de fermeture

**Charcutier Crépin**, centre commercial de la Victoire, du 1<sup>er</sup> au 31 août inclus

**Charcuterie Lacot**, rue de l'Etoile, du 14 juillet au 16 août inclus

**Charcuterie Herent**, rue des Pâtisseries, du 30 juillet au 23 août inclus

**expert**

TV • HIFI • VIDEO • MENAGER

**ALAIN BLEUET**

**BLEUET SERVICE**

Tél. 03 44 38 62 62

Route de Choisy  
60200 COMPIEGNE

Fax : 03 44 38 62 66  
SAV : 03 44 38 62 60

## LES ENTREPOTS DE L'OISE

Une équipe de spécialistes pour répondre à vos attentes :

- Logistique, Entreposage en rack et masse
- Préparation de commande colis et palettes, Cross-Docking
- Location de surfaces

Des locaux & services adaptés à la logistique :

- Compiègne 26 000 m<sup>2</sup>
- Le Meux 20 000 m<sup>2</sup>
- Nogent S/Oise 16 000 m<sup>2</sup>

Contact : Jean-Sébastien BEBEN

Tél. : 03 44 38 68 68

Fax : 03 44 40 00 70

3, route de Choisy

60200 Compiègne

entrepots-oise@wanadoo.fr



## Le guichet électronique pour faciliter la vie

Plus besoin de se déplacer pour effectuer des démarches administratives courantes comme les demandes de livret de famille, de copie d'acte d'état civil ou d'attestation de changement de domicile. Un rêve ? Désormais une réalité grâce à internet.



Internet est désormais mis à l'œuvre pour faciliter et accélérer les démarches administratives courantes.

Le site web de la ville de Compiègne propose en effet de faire depuis son clavier d'ordinateur ces démarches qui bien souvent exigent

de prendre sur son temps et de se déplacer dans les services administratifs. Au total quinze formulaires différents sont disponibles sur le site [www.compiègne.fr](http://www.compiègne.fr). Bien sûr ces services sont totalement sécurisés et garantissent aux demandeurs la confidentialité de leurs requêtes. Côté mairie aussi l'apport de l'internet est efficace. Les services administratifs comme l'état civil peuvent ainsi mieux répondre aux besoins des administrés. La diminution des files d'attente va de pair avec l'améliora-

tion du service rendu, ce qui se traduit par exemple par la rapidité du traitement des demandes.

Pour autant le fonctionnement de ce "guichet électronique" demeure simple. Il suffit de se rendre sur le site de la ville ([www.compiègne.fr](http://www.compiègne.fr)) et de cliquer sur la rubrique "la mairie à votre service".

La demande ainsi formulée est traitée très rapidement, un mail de confirmation est envoyé immédiatement à l'adresse électronique du demandeur, ce qui lui permet de suivre l'avancement de sa requête. Un autre mail l'informe plus tard de la disponibilité du document demandé.

## Ouverture des deux cyber-bases

Samedi 16 juin, deux cyber-bases ont ouvert leurs portes dans les quartiers Pompidou et Bellicart.



Les deux cyber-bases ont ouvert leurs portes dans les quartiers Pompidou et Bellicart.

Ces cyber-bases proposent deux types d'activités :

- des services en accès libre tels l'accès Wifi et l'utilisation du matériel pour aller surfer sur le net ou consulter son courrier électronique.
- des ateliers d'initiation et de perfectionnement (sur inscription) afin que les non initiés puissent se familiariser aux nouvelles technologies. Ces ateliers sont répartis autour de trois thèmes : le B.A.-ba de l'informatique ; l'Internet et multimédia ; la vie quotidienne.

Jusqu'au 28 juillet, l'accès à ces deux cyber-bases sera libre et gratuit. A partir du 4 septembre, il conviendra à chaque utilisateur de Compiègne de s'inscrire pour la modique somme de 8 euros par an (gratuit pour les moins de 25 ans, les plus de 65 ans non imposables, les chômeurs, Rmistes-RMA). Cette inscription donnera également accès

aux bibliothèques de la Ville de Compiègne. A noter que les bibliothèques adopteront le même tarif d'inscription. Pour les personnes de passage, il sera également possible d'accéder aux cyber-bases ponctuellement pour 2 Euros.

**Cyber-base Pompidou**, 5 rue Edouard Branly à Compiègne, tél. 03 44 42 56 30  
Heures d'ouverture : mardi de 14h15 à 21h45, mercredi de 9h15

à 18h45, jeudi de 14h15 à 18h45, vendredi de 14h15 à 21h45, samedi de 14h15 à 18h45.

**Cyber-base Bellicart**, 7 rue de la Bannière du Roy à Compiègne, tél. 03 44 85 24 27  
Heures d'ouverture : mardi de 14h15 à 21h45, mercredi de 9h15 à 18h45, jeudi de 14h15 à 18h45, vendredi de 14h15 à 21h45, samedi de 9h15 à 12h45.

**Pour s'inscrire aux ateliers :** sur place, par téléphone au 03 44 42 56 30 ou par email à [cyberbases@compiègne.fr](mailto:cyberbases@compiègne.fr)  
Programme des ateliers disponible sur <http://compiègne.cyber-base.org>

**Pour les anciens de Soiron**  
Les personnes qui participaient à l'atelier animé par Madame Laurent pourront naturellement poursuivre avec elle cette activité, aux horaires qui seront fixés d'un commun accord.

## La crèche square de la Mare Gaudry nouvellement inaugurée



La crèche Ste-Elisabeth est désormais dotée d'une extension installée au 44 du square de la Mare Gaudry.

Installée dans des locaux mis à disposition de la Ville par Picardie Habitat, la nouvelle crèche square de la Mare Gaudry a ouvert ses portes le 4 juin dernier. "Cette nouvelle structure d'une capacité de 20 lits, vient compenser la perte de lits consécutive à la mise aux normes des locaux de la crèche Sainte-Elisabeth" souligne Michel Le Carrères, adjoint au maire délégué aux affaires sanitaires et sociales. Sur une surface de 200 m<sup>2</sup>, ont ainsi été aménagés une grande salle d'accueil où sont servis les repas des enfants, une salle d'activités, un dortoir, des sanitaires pour les petits, une cuisine de collectivité, une buanderie avec machine à laver et sèche-linge ainsi qu'un vestiaire pour le personnel. Peintures et sols

ont également été entièrement refaits à neuf, le tout pour un total de 90 000 euros. "A partir de septembre, seront regroupés au sein de cette nouvelle structure les plus "grands", c'est à dire les enfants qui ont passé leurs deux premières années à Sainte-Elisabeth. Il s'agira pour eux de la dernière étape avant leur entrée à l'école" précise Delphine Benzadi, la directrice de la crèche municipale. "Actuellement œuvrent d'ores et déjà au sein de cette nouvelle crèche, une éducatrice, qui est aussi mon adjointe, trois encadrantes pour enfants et une personne de service à mi-temps. Le fonctionnement y est similaire à celui de Sainte-Elisabeth, mis à part les repas qui sont livrés directement sur place" conclut la responsable du lieu.

## Fête des crèches



La fête des crèches de la ville marque le début des vacances. Réunis au parc de Baysier, parents, enfants et assistantes maternelles ont participé à cette fête qui mêlait petits gâteaux, animaux et même théâtre.

## Développement durable : journée de sensibilisation au lycée Pierre d'Ailly

Après avoir mené une étude pendant l'année scolaire sur le déplacement des jeunes mais également des professeurs et du personnel du lycée entre leur domicile et l'établissement, Franck De Filippis, professeur des Sciences de la Vie et de la Terre, et ses élèves de seconde ont organisé une journée d'action le 31 mai dernier pour promouvoir les déplacements non polluants.

"Venir au lycée sans voiture", tel était le leitmotiv de cette journée de sensibilisation mise en œuvre dans le cadre du Plan de

Déplacement des Jeunes initié par la région et l'ADEME.

Se déplacer à pied, en vélo, utiliser les transports en commun ou développer le co-voiturage pour les familles les plus éloignées, autant de solutions pour se déplacer autrement et lutter contre le réchauffement climatique.

En prélude à cette opération l'enquête de mobilité menée par les organisateurs a permis de mettre en valeur certaines données. Ainsi 31,5 % des personnes interrogées n'utilisent jamais la voiture pour se rendre au lycée mais le vélo n'est lui que peu emprunté,



Journée d'action au lycée Pierre d'Ailly, le 31 mai dernier pour promouvoir les déplacements non polluants.

par 18,5 % seulement des lycéens. En revanche 30,7 % des sondés empruntent quotidiennement les transports en commun.

Une étude riche d'enseignements...

# LES 4 JOURS DE COMPIEGNE

## ARRIVÉE DE LA 3<sup>ème</sup> ÉTAPE DU TOUR DE FRANCE MARDI 10 JUILLET



### Le Rond Royal accueille la «petite reine»

Chaque année, le Tour de France et son maillot jaune enluminent les après-midis de juillet.

Avec ses joies, ses larmes, ses heures de gloire, ses drames et ses coups de théâtre, cette épopée estivale fait désormais partie du patrimoine culturel des Français. La grande chevauchée au travers de la France rassemble toutes les générations, et l'on reconnaît chacune à ses héros. Les plus anciens ne jurent que par Coppi, Robic, ou Anquetil, leurs cadets par Merckx puis Hinault. Les plus jeunes ont rêvé aux exploits de Miguel Indurain ou de Lance Armstrong.

Tous les habitants de notre pays sortent de chez eux, se rendent spontanément au bord des routes, ou parcourent plusieurs centaines de kilomètres pour voir passer la «Légende du Tour».

Cette année, les Compiégnois ont de la chance, car le Tour de France s'arrêtera chez eux, à l'occasion de la troisième étape qui sera la plus longue. Cela faisait vingt-six ans que le Tour de France ne s'était pas arrêté à Compiègne, et il nous manquait.

En vingt-six ans le Tour de France a changé et c'est désormais une des principales épreuves sportives mondiales, après les Jeux Olympiques et la Coupe du monde de football, qui fera étape dans notre cité. Outre les spectateurs massés au bord du parcours, Compiègne sera cette année sous le regard de plusieurs dizaines de millions de télé-spectateurs à travers le monde qui attendront impatiemment l'arrivée de l'étape au Rond Royal pour découvrir le visage du vainqueur du jour.

Le 10 juillet, le plus grand terrain de sport du monde, ce sera l'étape Waregem - Compiègne.

**Philippe Marini**  
Maire de Compiègne  
Sénateur de l'Oise



PRÉVISION DE PASSAGE DU TOUR DANS L'OISE  
SI LA VITESSE MOYENNE EST DE 45 KM/H

	Berneuil s/Aisne	Trosly-Breuil	Arrivée à Compiègne
Passage de la caravane publicitaire	15h25	15h29	15h50
Passage des coureurs	16h47	16h50	17h10



S'élançant depuis Waregem en Belgique, la troisième étape du Tour de France sera la plus longue avec 236 km.

Elle traversera d'abord les Flandres, puis le Hainaut, avant d'entrer sur le territoire français. Le peloton retrouvera les routes du Paris-Roubaix vers Wallers ou Solesmes, avant de passer au pays de Jean-Marie Leblanc : Fontaine-au-Bois au kilomètre 104. En Picardie, Origny-sainte-Benoite, La Fère et Blérancourt seront traversées avant d'atteindre les limites du département de l'Oise vers 16h45.

L'arrivée de l'étape sera jugée au Rond Royal, au terme d'une ligne droite de 1050 m vers 17h10 si la moyenne est élevée.

### «Au roi et au royaume, la plus fidèle»

C'est, vous le savez, la devise de la cité compiégnnoise. En ces temps-là, ni la draisienne, ni le vélocipède, ni la bicyclette n'avaient vu le jour.

Cette devise pourrait illustrer aujourd'hui les liens très forts unissant Compiègne au vélo.

Vient tout de suite à l'esprit bien sûr le Paris-Roubaix. La classique des classiques qui, chaque année, au cœur du printemps, s'élanche devant le château. Une tradition dont nous avons fêté en avril dernier le trentième anniversaire. Le 30 juin et le 1<sup>er</sup> juillet, c'est «A chacun son Tour», notre opération jeunes qui sera à l'honneur. Le Cycloparc plantera son chapiteau place Saint-Jacques. Et puis, bien évidemment, le moment fort ce sera, mardi 10 juillet, l'arrivée de la 3<sup>ème</sup> étape du Tour de France Waregem-Compiègne. 236 kilomètres, l'étape la plus longue de l'édition 2007. **Le Tour de France à Compiègne, ce n'était pas arrivé depuis 1981. Vingt-six ans d'attente. Compiègne, fidélité et patience...**



**Christian Prudhomme**  
Directeur délégué  
d'Amaury Sport Organisation

# Les 4 jours de Compiègne

## BIENVENUE AUX «4 JOURS DE COMPIÈGNE !»

4 JOURS DE SPORT À COMPIÈGNE, PLACE DU CHÂTEAU ET DANS LES AVENUES !

### 1 Samedi 7 juillet

**Inauguration des 4 jours de Compiègne :** le village des 4 jours de Compiègne sera ouvert et inauguré en présence de l'ensemble des partenaires.

➤ **A 11h, place du château**

#### DANS LE VILLAGE - PLACE DU CHÂTEAU

##### EXPOSITION DE PHOTOGRAPHIES

Ce n'est pas la course qui intéresse Alain Breyer, mais le public du Tour de France. Au travers de ses photographies, il nous donne des portraits touchants des «fans» du vélo.

##### EXPOSITION SUR JACQUES ANQUETIL

A l'occasion du 50<sup>ème</sup> anniversaire de la première victoire sur le Tour de France de Jacques Anquetil, Serge Jaulneau expose sa collection personnelle de revues, photos et maillots évoquant la carrière de «Maître Jacques».

**Athlétisme :** en écho aux championnats de France d'athlétisme, un mini stade d'athlétisme, mis à disposition par la Ligue de Picardie d'Athlétisme, sera installé sur la place du château. Sauter, lancer, courir... les petits pourront y découvrir les disciplines de l'athlétisme.

➤ **De 11h à 18h, place du château**

#### Remise de trophées de l'OSC :

nouveau rendez-vous dans l'agenda sportif compiégnais, les Trophées de l'Office des Sports ont pour but de mettre dans la lumière les sportifs et bénévoles.

Chaque club est invité à mettre à l'honneur cinq adhérents jeunes, hommes et femmes pour autre chose que leurs performances sportives. Disponibilité, dévouement, gentillesse, persévérance, feront sans doute partie des qualités des lauréats.

➤ **Trophées de l'OSC à partir de 14h30, place du château (voir p14 du CNV)**



### 2 Dimanche 8 juillet

Dimanche sera une journée placée sous le signe du vélo pour tous. Du loisir à la compétition en passant par le BMX, la grande famille du vélo sera réunie. Une animation musicale permettra de finir la soirée en gaité.

**Bicross :** démonstration et initiation.

➤ **Toute la journée, place du château**

**Randonnée VTT** organisée par le club de VTT Compiégnois. Parcours familial et de découverte sur un circuit de 12 km sur des chemins carrossables en forêt de Compiègne (derrière le site du 25<sup>ème</sup> RGA jusqu'à La-Croix-Saint-Ouen).

➤ **Départ à 9h, place du château**

**Randonnées cyclotouristes** organisées par la PCCT. 3 circuits proposés de 50, 70 et 100 kms dont un parcours reliant Villers-Cotterêts, ville de départ de la 4<sup>ème</sup> étape du tour le 11 juillet. Le départ sera donné à Villers-Cotterêts en direction de Compiègne.

➤ **Départ de Compiègne à partir de 7h**

**Randonnée cycliste familiale** organisée par le Team cycliste de Compiègne. Passage sur la ligne droite finale et la ligne d'arrivée de la troisième étape du Tour de France. Parcours: Avenue royale - Av Baron de Soulttrait - Carrefour royal - Route tournante - route de Soissons - Avenue du président Clémenceau - Rue d'Ulm - Place du Château

➤ **Entre 9h et 12h**

**Course sur route :** organisation de courses sur route par le Team cycliste de Compiègne et le Vélo Club Compiégnois Parcours : Avenue Royale - Avenue de Grande Bretagne - Rue St Lazare (1 voie) - Avenue de la Résistance - Avenue Royale. Passage sous la ligne d'arrivée.

12h00 à 13h45	écoles de cyclisme
14h00 à 15h00	minimes FFC
15h15 à 16h15	cadets FFC
16h30 à 17h30	4 <sup>ème</sup> UFOLEP
17h45 à 18h45	3 <sup>ème</sup> UFOLEP
19h00 à 20h15	1 <sup>ère</sup> et 2 <sup>ème</sup> UFOLEP
20h30 à 22h00	2 <sup>ème</sup> et 3 <sup>ème</sup> FFC Juniors

### 3 Lundi 9 juillet

**Hippodrome :** Prix de "l'Agglomération de la Région de Compiègne" Quinté + couru à 13h50 suivi de sept courses, plat et steeple de 1400 à 2800 mètres.

La vaste clairière de 52 hectares sera donc à la fête à l'occasion du passage du Tour de France. Pour la fête, l'entrée à l'hippodrome sera gratuite, animations et loteries seront organisées. En prime, une "miss" tombera du ciel en parachute, chargée de cadeaux pour les lauréats du jour.

**Cyclotourisme :** la Pédale Cyclotouriste Compiégnoise en éclaireur ! En effet, un peloton de 52 coureurs essentiellement issus du club de La Pédale Cyclotouriste Compiégnoise s'élancera de Waregem, la veille de l'étape sur le même parcours que les pros et feront eux-aussi la plus longue étape du Tour de 236 km.

➤ **Départ à 5h de Belgique, arrivée prévue vers 17h à l'hippodrome**

**Golf :** Opération «Le Tour au golf». L'occasion pour tous de découvrir les joies du «putt» et du «swing» sur le green compiégnais.

➤ **Portes ouvertes de 14h à 16h, au golf de Compiègne**



Exceptionnellement, le château de Compiègne sera ouvert au public le mardi 10 juillet de 10h à 15h. Présentation de cycles anciens dans la salle des colonnes. "Aux origines du vélo. De la draisienne à la petite reine."

### 4 Mardi 10 juillet

Arrivée de la troisième étape du Tour de France Waregem, la seule au nord de Paris et la 1<sup>ère</sup> en France. Etape la plus longue de ce tour 2007 avec 236 km.

Retransmission sur écran géant de l'étape place du château. L'accès au village compiégnais se fera uniquement sur invitation le mardi 10 juillet.

➤ **15h50** arrivée de la caravane publicitaire

➤ **17h - 17h30** arrivée des coureurs au Rond Royal

**Bicross :** démonstration et initiation. Place du marché aux herbes.

➤ **Toute la journée**

**Course de vélo :** course l'UFOLEP dans le centre de Margny-lès-Compiègne.

➤ **Départ à 18h, de l'Hôtel de Ville de Margny-lès-Compiègne**



## A CHACUN SON TOUR

Mis en place pour la première fois cette année par Amaury Sport Organisation, les collectivités participantes, la fédération française de cyclisme, les ministères de l'éducation nationale et de la jeunesse et des sports, "A chacun son Tour" a pour objectif de

faire connaître le vélo comme moyen de transport écologique et comme pratique sportive. Au cours de l'année scolaire, les élèves des CM1 et CM2 ont réalisé des exercices pédagogiques sur ce thème. Le 30 juin et le 1<sup>er</sup> juillet, un Cycloparc sera présent sur la place Saint-Jacques. Ouvert à tous il permettra de faire découvrir les différentes facettes du vélo (écologie, compétition ou encore nutrition). Le jour

de l'arrivée à Compiègne, 18 jeunes compiégnais sélectionnés après leur participation au Cycloparc rouleront en "lever du rideau" du peloton sur le dernier kilomètre de l'étape. Le jour de l'arrivée à Paris les 24 finalistes seront conviés pour courir deux kilomètres sur les Champs-Élysées, aux côtés de cent quatre vingt jeunes licenciés de la fédération. Un beau peloton tout de jaune vêtu.

# Les 4 jours de Compiègne

## PLAN DE STATIONNEMENT ET DE CIRCULATION DURANT LES "4 JOURS DE COMPIÈGNE"



### Parcours de la course



**Retrouvez toute la course et venez assister à l'arrivée de la 3<sup>ème</sup> étape du Tour de France**

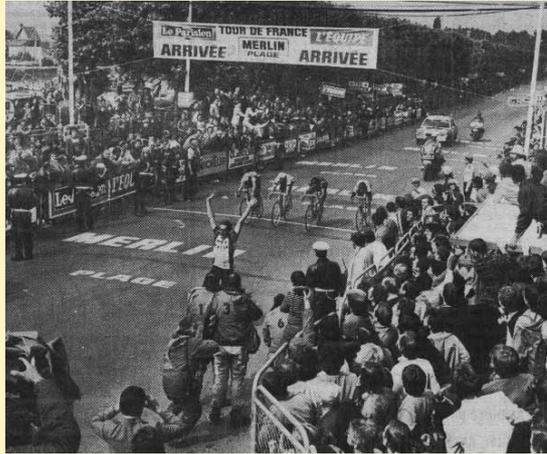
**LES ACCÈS PIÉTONS SONT SIGNALÉS EN MARRON SUR LE PLAN**

**Piétons attention ! Toute traversée de voie sur le parcours de la course vous est interdite à partir de 15h30**

# Les 4 jours de Compiègne

## JEAN-LOUIS GAUTHIER, VAINQUEUR EN 1980 "LE PLUS BEAU SOUVENIR DE MA CARRIÈRE CYCLISTE !"

Le dernier vainqueur d'une arrivée d'étape du Tour de France à Compiègne est Français. Sous les couleurs de l'équipe Miko Mercier, Jean-Louis Gauthier a franchi le premier la ligne d'arrivée à l'angle du cours Guynemer et de la rue Hippolyte Bottier, le 2 juillet 1980.



«C'est loin, mais je m'en souviens comme si c'était hier». La voix un peu émue, Jean-Louis Gauthier se rappelle avec plaisir de sa seule victoire d'étape dans le Tour de France. «Avoir gagné à Compiègne est le plus beau souvenir de ma carrière cycliste. J'ai porté le maillot jaune une journée sur le Tour 1983, mais ce fut un moment moins fort». Au lendemain d'une course aux conditions météorologiques difficiles sur les pavés du nord, le peloton semblait un peu groggy ce jour-là. Mais à 25 kilomètres de l'arrivée après la côte de Thiescourt, bien connue des cyclotouristes, cinq coureurs s'échappent : Verlinden, Kneteman, Bonnet, Bourreau et Gauthier. «On a roulé ensemble jusqu'à l'arrivée pour ne pas se faire rattraper par le peloton. A l'entrée du

cours Guynemer j'étais en cinquième position. Je suis parti. Ils ne m'ont pas vu et ont hésité avant de réagir. J'avais déjà pas mal d'avance quand ils se sont lancés à ma poursuite, et ils ne m'ont jamais rattrapé. J'étais plutôt un rouleur-sprinter, pas trop à l'aise dans les sprints massifs, alors avoir réussi à battre Kneteman et Verlinden était une réussite pour moi». Ce 2 juillet 1980, le héros du jour s'appelait Jean-Louis Gauthier. Un jour qu'il n'a pas oublié.

# M

ardi 10 juillet, le peloton et la caravane du Tour de France traverseront la ville à toute vitesse. A la poursuite du temps, les coureurs n'auront pour seul objectif que de terminer au plus vite, la plus longue étape de ce Tour 2007.

Toute cette effervescence et cette ruée vers la ligne d'arrivée trancheront avec le long travail de préparation des différentes commissions qui ont œuvré depuis l'automne 2006. Avec le Tour de France, de nombreuses personnes se sont rencontrées et ont travaillé ensemble : associations sportives ou de quartiers, office de tourisme, commerçants, entreprises, élus, et personnel municipal.



Nous tenons ici à les remercier chaleureusement de leur implication et de leur travail.

Grâce à elles, l'arrivée de la première étape française du Tour de France à Compiègne durera bien plus que quelques minutes, et nous aurons la chance de pouvoir participer à tout un week-end de sport et d'animations sur la place du château, dont nous sommes heureux de vous présenter le programme détaillé.

A coup sûr, le public sera au rendez-vous pour cette grande fête dont les petits et les grands se souviendront longtemps.

### Excellent Tour de France à tous !

Eric de Valroger  
Adjoint au maire  
Délégué à la jeunesse  
et aux sports

Christian Tellier  
Conseiller municipal  
Délégué à la jeunesse  
et aux sports

## CHRISTOPHE CAPELLE, LE REGARD DU SPINTER

Compiégnois de naissance, Christophe Capelle a participé six fois au Tour de France. Champion olympique et champion de France de cyclisme, l'ancien coureur garde du Tour de France un souvenir particulier.



Lorsqu'on parle du Tour de France à Christophe Capelle, les souvenirs et les émotions reviennent, à vive allure. Ancien sprinter, il a joué des coudes et pris la roue des meilleurs de la spécialité des années 90.

Avec les Zabel, O'Grady, Abdoujaparov ou Jalabert il a disputé le classement du maillot vert pour lequel il s'est classé 3<sup>ème</sup> en 1999. «Le Tour de France est la plus grande, la plus belle et sans doute la plus dure course au monde» explique le jeune retraité du vélo qui n'a pourtant pas rompu avec ce milieu. «Etant Compiégnois, je n'ai pas eu trop de souci pour m'impliquer dans l'organisation de l'étape du Tour de France à Compiègne. J'ai eu le plaisir de participer au dîner-débat réunissant entreprises et associations autour du thème du sponsoring sportif. J'ai participé à ce débat par l'intermédiaire de l'entreprise dans laquelle je suis salarié et qui s'est associée à Compiègne dans le village des partenaires.»

mière semaine du Tour, tout le monde sera encore frais, les Belges vont certainement se montrer, mais les Français voudront aussi marquer l'arrivée de la Grande Boucle en France. Evidemment ce sera très certainement une arrivée au sprint. Ceux qui ne seront pas correctement placés avant la rue Othenin ne pourront pas gagner l'étape. Le vainqueur devra avoir une très bonne équipe pour l'aider à se placer. Alors pourquoi pas Boonen ?»



Nom : \_\_\_\_\_

Prénom : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

N° de tél : \_\_\_\_\_



Office des Sports de Compiègne



vous proposent, à l'occasion de l'arrivée à Compiègne de la 3<sup>ème</sup> étape du Tour de France 2007 Waregem (Belgique) / Compiègne

### Un concours de Pronostics

Donnez le nom du vainqueur de l'étape : \_\_\_\_\_

Question subsidiaire. Quelle sera la moyenne horaire du vainqueur de l'étape longue de 236,5 km ?

\_\_\_\_\_ km / heure

**A Gagner : UN VÉLO et de nombreux autres lots**

Bulletin à déposer chez les commerçants de Compiègne dont la vitrine est décorée du drapeau officiel du Tour de France

**Décorez vos habitations, vos véhicules, vos vélos, vos grilles d'entrée... aux couleurs du Tour de France et accrochez-y des nœuds jaunes.**

# Vie pratique

## Règlement amiable des litiges avec les conciliateurs de justice

**L**es conciliateurs de justice ont pour mission de faciliter en dehors de toute procédure judiciaire le règlement amiable des différends portant sur les droits dont les parties ont la libre disposition, quels que soient la nature et le montant du litige.

Ils interviennent essentiellement dans le cadre des conflits individuels d'ordre patrimonial : troubles de voisinage, malfaçons en matière de travaux du bâtiment, problèmes locatifs...

Les conciliateurs peuvent être saisis sans forme par toute personne physique ou morale. En cas de conciliation, un constat d'accord est établi, signé par le conciliateur et les parties qui ont la faculté

de demander au juge de donner force exécutoire à ce constat.

A Compiègne, les conciliateurs tiennent des permanences notamment à l'annexe de l'Hôtel de Ville, à côté du Musée de la Figurine :

- *Monsieur Savariego*, tous les mardis de 9h à 11h - bureau B

- *Monsieur Duchaussoy*, les 1<sup>er</sup>, 3<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> mercredis et tous les jeudis de 9h à 11h30 - Bureau B

- *Madame Mauchamp-Mottelet*, tous les vendredis de 9h à 11h - bureau A.

Renseignements complémentaires auprès de la mairie ou du tribunal d'instance.

## Recensement militaire

Le recensement militaire est obligatoire pour les garçons et les filles de nationalité française, âgés de 16 ans. Les personnes concernées ont trois mois à compter de leur 16<sup>ème</sup> anniversaire pour effectuer cette démarche à la mairie de leur domicile, munies d'une carte nationale d'identité française et du livret de famille des parents. Les jeunes nés à l'étranger et naturalisés doivent se présenter avec le décret de naturalisation. Les jeunes possédant la double nationalité sont tenus d'en apporter la preuve en présentant également leur pièce d'identité étrangère. Le recensement doit être effectué par l'intéressé, le représentant légal ne pouvant effectuer cette démarche uniquement si l'intéressé(e) est mineur(e). L'attestation de recensement qui sera délivrée, est nécessaire pour passer les examens et le permis de conduire. Cette démarche permettra également à l'intéressé d'être inscrit d'office sur la liste électorale.

Renseignements au service du recensement militaire de la mairie au 03 44 40 72 30.

## L'armée de l'Air recrute

**A**u travers du recrutement des militaires du rang engagés, l'armée de l'air offre l'opportunité aux jeunes de nationalité française, ayant un niveau scolaire de fin de 3<sup>ème</sup> à baccalauréat, d'acquérir une expérience professionnelle et personnelle. Diverses spécialités sont proposées : fusilier commando, conducteur routier, installateur télécom, magasinier...

Après étude des candidatures, deux statuts peuvent être envisagés :

- volontaire de l'armée de l'air, pour les jeunes âgés de 18 à 26 ans qui sont désireux de trouver un emploi ne faisant appel à aucune connaissance particulière,

- militaire technicien de l'air, pour ceux qui, âgés de 18 à 23 ans, disposent d'un niveau scolaire minimum.

Renseignements auprès de la Base aérienne 110 - BIR/section recrutement - 60314 Creil cédex - tél. 03 44 28 70 91 ou 03 44 28 67 71 ou du correspondant de l'Armée de l'air à Compiègne, 5 bis rue Charles Faroux, salle A de l'Espace du Puy du Roy, les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> mercredis du mois de 17h à 18h.

## Pharmacies de garde

• **Dimanche 1<sup>er</sup> juillet** : Pharmacie Bonnefoy, 75 rue Carnot à Compiègne.

• **Samedi 7 juillet** : Pharmacie Parmentier, 31 rue Saint-Corneille à Compiègne.

• **Dimanche 8 juillet** : Pharmacie Demoulin, 110 avenue Octave Butin à Margny les Compiègne.

• **Samedi 14 juillet** : Pharmacie Degouy, rue Philéas Lebesgue à Compiègne.

• **Dimanche 15 juillet** : Pharmacie Crampon, 8 rue Jean Legendre à Compiègne.

• **Samedi 21 juillet** : Pharmacie Malbezin, centre commercial de La Victoire, rue de Normandie à Compiègne.

• **Dimanche 22 juillet** : Pharmacie des Capucins, 47bis rue de Paris à Compiègne.

• **Samedi 28 juillet** : Pharmacie Gengembre, 11 rue Eugène Floquet à Compiègne.

• **Dimanche 29 juillet** : Pharmacie Hérisson, 20 rue du Général Kœnig à Compiègne.

• **Samedi 4 août** : Pharmacie Carton-Harrissart, 1 rue de Compiègne à Venette.

• **Dimanche 5 août** : Pharmacie Saint-Jacques, 8 rue Magenta à Compiègne.

• **Samedi 11 août** : Pharmacie Grandsire, 372 avenue Octave Butin à Margny les Compiègne.

• **Dimanche 12 août** : Pharmacie Saint-Germain, 68 rue Notre-Dame de Bon Secours à Compiègne.

• **Mercredi 15 août** : Pharmacie Gengembre, 11 rue Eugène Floquet à Compiègne.

• **Samedi 18 août** : Pharmacie Lenoir, 3 rue de Soissons à Compiègne.

• **Dimanche 19 août** : Pharmacie Saint-Jacques, 8 rue Magenta à Compiègne.

• **Samedi 25 août** : Pharmacie du Marché, 16 rue Saint-Corneille à Compiègne.

• **Dimanche 26 août** : Pharmacie Malbezin, centre commercial de La Victoire, rue de Normandie à Compiègne.

Dans la semaine, la pharmacie de garde qui assure la permanence en soirée est affichée sur la façade des pharmacies. Après 21 heures, il convient de se présenter au Commissariat de Police, 41 rue Saint-Germain à Compiègne, muni de l'ordonnance médicale.

**SAMU/SMUR : tél. 15**

## BREVES... BREVES... BREVES... BREVES... BREVES... BREVES... BREVES...

- **L'UNAFAM** ne tiendra pas de permanence en juillet-août. Renseignements au 03 44 54 71 30.

- **La FNATH section de Compiègne** - Association des accidentés de la vie a pour objet une meilleure reconnaissance des accidents du travail, des maladies professionnelles ; elle apporte des conseils juridiques en matière d'accidents, vous aide dans vos démarches et pour l'établissement de dossiers Cotorep,...

L'association tiendra une permanence le 2<sup>ème</sup> samedi du mois de juillet, 2 bis rue de la Surveillance, à l'annexe de l'Hôtel de ville de 14h à 17h. Une permanence juridique y sera également assurée le 4<sup>ème</sup> vendredi du mois de 14h à 16h. Il n'y aura pas de permanence en août.

Renseignements auprès d'André Colson, président de la FNATH de Compiègne, au 03 44 23 31 99.

- **Les prochaines collectes de sang** dans le centre ville de Compiègne auront lieu les mercredis 11 juillet et 8 août de 14h à 19h ainsi que les samedis 28 juillet et 25 août de 8h30 à 12h00, dans les salles 2 et 3 de l'Hôtel de Ville, 2 rue de la Surveillance. Renseignements auprès de l'Association des Donneurs de sang de Compiègne et sa région, au 03 44 85 25 08.

- **L'Institut ILCED** n'assure pas de permanence en juillet-août. Reprise le 3 septembre.

- **La NAFSEP (Association Française des Sclérosés en Plaques)** propose des groupes de parole en présence d'un psychologue. Prochaine séance le lundi 9 juillet de 14h à 16h, salle 3 à l'annexe de l'Hôtel de Ville, 2 rue de la Surveillance. Renseignements au 03 44 42 37 16.

**cycles LEGROS**

du mardi au samedi de 9h à 12h et de 14h à 19h



**Vélos - réparations toutes marques**

LOOK - KUOTA - BH - MBK - Q BIKES - SUNN - GT

La référence depuis 3 générations

DERBI - SYM - FYM / 49,9 cm<sup>3</sup> et 125 cm<sup>3</sup>



33, rue d'Amiens - COMPIEGNE - Tél. 03 44 83 32 10

# L'été des jeunes

## Des animations riches en sensations

Le temps des vacances arrive et avec lui l'envie de faire du sport ou de s'adonner à des activités que l'on n'a pas forcément l'occasion de pratiquer pendant l'année. A Compiègne, la Ville et les associations proposent pour les jeunes une large palette d'activités durant la période estivale afin que vacances riment avec découverte de nouvelles passions et qu'elles soient riches de souvenirs.

### LES CENTRES AÉRÉS DE LA VILLE



"Dès le mois de juin, tout est mis en œuvre pour que dès le premier jour, les centres soient opérationnels et accueillent les enfants dans les meilleures conditions" précise Anne-Marie Vivé, adjointe au maire en charge des centres aérés de la Ville. Quelques 120 animateurs diplômés ou stagiaires BAFA et directeurs diplômés du BAFO devraient composer l'équipe d'encadrement. "Accueil et sécurité des enfants seront encore et toujours privilégiés. De plus, nous aurons un étudiant issu de l'école d'infirmiers pour renforcer l'accueil des enfants handicapés".

Les centres aérés auront pour thème principal cette année, la découverte de l'environnement et du patrimoine. Plusieurs animations auront lieu également autour du Tour de France. Les enfants seront d'ailleurs présents à l'arrivée du Tour, le mardi 10 juillet. L'opération "Les Portes du temps" menée l'an dernier avec le Château de

Compiègne pour découvrir ce patrimoine exceptionnel de façon ludique et culturelle, sera renouvelée (voir ci-après). Un film sera par ailleurs réalisé sur les centres aérés par les adolescents, projet qui sera encadré par une animatrice spécialement recrutée pour cette activité. De nombreux camps à thèmes sont également prévus : voile, canoë, baignade, poney, arbo-escalade, circuits vélo en forêt, grands jeux de piste, initiation au Djembé pour les 6-10 ans, initiation musicale et ferme pédagogique pour les plus jeunes seront au menu aux côtés d'une multitude d'activités sportives, artistiques et manuelles. Le stade Paul Petitpoisson ouvrira ses portes le matin aux enfants des centres, pour une initiation à l'athlétisme en présence d'un éducateur sportif. Enfin, la fête des centres clôturera les animations de juillet. "Nous organiserons cette fête de manière à ce que les parents puissent y assister" souligne Anne-Marie Vivé.

### ASSOCIATIONS COMPIÉGNOISES

Plus que quelques jours pour vous inscrire !

• **Les Sœurs Franciscaines** organisent des séjours pour les filles âgées de 4 ans à l'adolescence. Du 5 au 25 juillet : Les Gougins dans la Manche pour les 4-8 ans ; Cosqueville (Nord-Cotentin) pour les 9-10 ans ; Le Val-André dans les Côtes d'Armor pour les 11-12 ans ; Crozon dans le Finistère-Sud pour les jeunes dans leur 13<sup>ème</sup> année (nées en 1994) jusqu'à 17 ans.

Du 25 juillet au 14 août : Les Gougins dans la Manche pour les 7-10 ans ; La Croix-Fry en Savoie pour les filles à partir de 11 ans.

Du 28 juillet au 14 août : Camp spirituel au Val-André dans les Côtes d'Armor pour les jeunes à partir de 17 ans.

Pour plus d'informations, contacter les Sœurs Franciscaines à Compiègne - tél. 03 44 23 21 14 ou l'Association Louis de Bretagne, 127 avenue de Villiers - 75017 Paris, tél. 01 43 80 38 12.

• **L'UFCV Comité départemental de l'Oise** propose plusieurs centres et camps de vacances, organisés avec ses associations adhérentes. Renseignements auprès de l'UFCV, 5bis rue Charles Faroux à Compiègne, tél. 03 44 23 28 62.



• **Les Eclaireurs et Eclaireuses de France** proposent trois séjours à thèmes pour les 7-13 ans : le cirque à Argelès sur mer (sud de Perpignan), les indiens à Pradelles (sud de la Haute-Loire), les pirates à Piriac sur mer (près de La Baule). Séjour itinérant pédestre dans les Gorges de l'Allier (Haute Loire), randonnée montagne et nautisme dans la région de Font Romeu (Pyrénées orientales), randonnée cycliste en Ardèche, tour des Pyrénées en minibus sont proposés pour les 13-17 ans, de même qu'un séjour itinérant pédestre sur la côte vendéenne pour les ados malentendants.

Renseignements auprès des EEDF, 2 avenue de l'Armistice, 60200 Compiègne, tél. 03 44 40 20 30 ou sv-compiegne@eedf.asso.fr, sans oublier de communiquer votre adresse postale.

### BIBLIOTHÈQUES

L'été du livre jeunesse  
Juillet-août 2007

#### Rallye lecture 2007

Grands classiques et trouvailles de l'année réconcilient petits et grands



Pour inciter les jeunes à lire pendant les vacances, les Bibliothèques organisent, pour la troisième année consécutive, un Grand rallye lecture de l'été, du 19 juin au 15 septembre 2007.

Cette année, à côté de quelques titres de l'année, les bibliothécaires ont choisi des livres intemporels de la littérature pour les jeunes. Enfants, parents et grands-parents pourront ainsi partager leurs émotions de lecteurs.

Les prix de ce jeu-concours, réalisé en partenariat avec les Éditions Gallimard-Jeunesse, Hachette-Livre de Poche et Blake et Mortimer, récompensent les enfants et leur classe, avec des lots matériels (ipod, lecteur DVD, appareil photo numérique, Cdroms, abonnements à des revues, places de cinéma) et immatériels (rencontre avec un auteur jeunesse le 18 octobre).

La remise des prix par Monsieur le Maire se fera le jeudi 18 octobre, à 17h30, à la Bibliothèque Jacques-Mourichon.

Les bulletins sont à retirer dans les deux Bibliothèques de la Ville ainsi qu'à l'Hôtel de Ville. (Les livres en lice seront disponibles au prêt à Jacques-Mourichon et Bellicart et un exemplaire de chaque demeurera dans chacune des bibliothèques, à consulter sur place.)

Trois parcours :

- 6-8 ans : Parcours magique
- 9-11 ans : parcours mystère
- 12-14 ans : parcours aventure

#### L'heure du conte à l'heure d'été :

l'illustration en fête

Bibliothèque Jacques-Mourichon, mercredi de 11h à 12h

Entrée libre

L'heure du conte ne prend pas de vacances. Les bibliothécaires proposent cette année en juillet et en août, à tous les enfants entre 5 et 10 ans, inscrits ou pas dans les Bibliothèques de la Ville, une formule originale. Après le précieux rite de la lecture d'un album choisi par la conteuse du jour, les enfants apprendront à repérer les différentes techniques graphiques (dessin, peinture, photographie, collage etc) et les diverses inspirations des illustrateurs des albums jeunesse. Chaque enfant réalisera ensuite une illustration à la manière de...



Une visite-conférence suivie d'un petit atelier de pratique artistique est proposé aux enfants durant le mois d'août.

Ateliers pour les 8-14 ans, séance de deux heures, 10 participants au maximum

Individuels et groupes de Compiègne et hors Compiègne : 5 euros par enfant

Renseignements et inscriptions auprès du Service des publics des musées de la Ville : Musée Antoine Vivenel, 2 rue d'Austerlitz. Tél. : 03.44.20.26.04

Musée de la Figurine historique 28, place de l'Hôtel de Ville. Tél. : 03.44.40.72.55

### CHÂTEAU

"Les portes du temps" au Château de Compiègne, du 9 juillet au 3 août.

L'objectif des «Portes du temps» est de sensibiliser les jeunes, de 4 à 17 ans, au patrimoine, tout particulièrement celles et ceux qui n'ont pas l'occasion ou la chance de le connaître. Cette manifestation culturelle, réservée aux jeunes des centres de loisirs et centres sociaux, propose 6 ateliers de découverte artistique s'appuyant sur des visites thématiques et scénarisées, animés par des artistes et conférenciers - animateurs.

Renseignements : APSV au 01 40 03 72 16 ou château de Compiègne au 03 44 38 75 90.



Chambre à coucher de l'Impératrice. Musées du château de Compiègne (M. Poinier).

## Nouveau cet été Animation Culture Tourisme pour les familles

Parcours découverte de la ville, de son château et de ses musées sous forme de questions et d'énigmes.

Un cadeau sera remis à chaque famille participante.

Entrées gratuites au château et dans tous les musées pour les enfants.

Renseignements à l'Office de Tourisme, place de l'Hôtel de Ville  
tél. 03 44 40 01 00

# à Compiègne

## "Au fil de l'eau" du 15 juillet au 18 août

Tous les jours de 10h à 19h,  
au bord de l'Oise, face à la rue du Chevreuil  
Bac à sable, jeux de plage pour les plus jeunes,  
beach-volley, badminton, jeux de boules et  
vélos pour les plus grands.  
Equipe d'animateurs sur place.  
Présence des parents  
indispensable, les enfants demeurant sous leur  
responsabilité.

Renseignements au 03 44 40 72 40

## DES ACTIVITÉS PLUS INSOLITES

Découvrons un métier !



Dans le cadre de l'opération "Ville, Vie, Vacances" initiée par la Direction départementale de la Jeunesse et des Sports, la Ville de Compiègne propose aux jeunes âgés de 11 à 15 ans de découvrir le métier de sapeur-pompier. Deux sessions sont programmées cet été : du 4 au 10 juillet inclus et du 6 au 10 août inclus.

Renseignements au centre municipal de la Victoire au 03 44 20 05 74 ou auprès de Delphine Hivet, éducateur sportif au 06 03 73 27 68. Places limitées.

### Découverte de la Baie de Somme

Le service animation de la Ville de Compiègne propose à des jeunes Compiègnais d'aller à la découverte de la Baie de Somme. Deux séjours de 8 jours seront organisés cet été. Inscriptions au Développement Social des Quartiers au 03 44 20 91 76.

### Atelier de percussion

à la salle Dubillot, quai du Clos des Roses, en juillet.  
Les séances de deux heures seront ouvertes gratuitement aux jeunes qui souhaitent s'initier aux instruments à percussion et apprendre à jouer en petits groupes de 4 ou 5. Elles auront lieu tous les mercredis de juillet à 16h.  
Inscriptions au Développement Social des Quartiers, auprès de Pascal Gutman ou Bertrand Trebos au 03 44 20 91 76.  
Places limitées.

## Astronomie avec l'AstroClub Andromède



L'AstroClub Andromède vous donne rendez-vous lors de la Nuit des étoiles 2007, le samedi 11 août au Centre social rural de Lassigny, place St-Crépin (face à la mairie). Au programme : à partir de 17h, observation du Soleil ; à 21h, conférence donnée par Jacques Swynghedauw sur les phénomènes astronomiques et météorologiques "Les couleurs du ciel nocturne à partir de 22h. Entrée gratuite pour tous publics. Renseignements auprès du président du club, Jacques Swynghedauw, au 06 80 32 96 39.

## Formations BAFA

- La Fédération départementale de l'Oise des familles rurales organise un stage d'approfondissement pour le BAFA, du 20 au 25 août sur le thème "Camping et activités de plein air" et un stage de formation générale du 28 octobre au 4 novembre. Renseignements auprès des Familles rurales, tél. 03 44 20 04 22 - www.famillesrurales.org/oise
- L'UFCV 60 organise des stages de formation générale BAFA, du 6 au 13 juillet et du 24 au 31 août, ainsi que des stages d'approfondissement, du 2 au 7 juillet (deux thèmes possibles : "vivre et jouer comme au Moyen-âge, mini-camps), du 6 au 13 juillet, du 21 au 26 août, du 24 au 29 août (quatre thèmes possibles pour cette dernière date : Fêtes, veillées et grands jeux ; animations de loisirs adaptés ; découverte de la nature et du camping ; l'animation dans la fête). Renseignements auprès de l'UFCV, 5bis rue Charles Faroux à Compiègne, tél. 03 44 23 28 62.

## L'ÉTÉ DE TOUS LES SPORTS

Comme chaque été les associations sportives ouvrent leurs portes pour initier à leur discipline.

Rendez-vous sur place aux jours et aux dates indiqués pour découvrir un nouveau sport. Les mineurs non-accompagnés sont priés de fournir une attestation parentale.

### Aïkido

Les samedis de juillet de 14 h à 16 h  
Pour les 4 - 18 ans  
Gymnase Ferdinand Bac

### Athlétisme



Les mardis et jeudis de 15 h à 17 h, à partir du 12 juillet, jusqu'au 31 juillet. Age minimum : 6 ans  
Tenue de sport et bouteille d'eau demandée.  
Stade Paul-Petitpoisson - Rue Albert Robida

### Aviron

Les lundis 9 et 16 juillet de 9 h à 12 h.  
A partir de 11 ans. Savoir nager  
Sport Nautique - 2 cours Guynemer

A noter que trois stages payants seront proposés pour les 11-16 ans - du 9 au 13 juillet de 14 à 17 h, du lundi au vendredi. Sauf le mardi 10 juillet.

- du 16 au 20 juillet de 14 à 17 h, du lundi au vendredi.  
- du 27 au 31 août de 14 à 17 h du lundi au vendredi.

Coût du stage : 25 euros pour la semaine/personne.

Il est nécessaire de réserver par téléphone 03.44.40.28.13 ou aviron-compiegne@wanadoo.fr

### Badminton

Les mardis et jeudis. A partir du 17 juillet et tout le mois d'août de 17 heures à 19 heures.  
Gymnase Ferdinand Bac  
A partir de 8 ans

### Bicross

Du 20 au 24 août, de 14h à 17h.  
Piste de bicross de Clairoux.

### Boxe



Lundis et mercredis et jeudis du 2 juillet au 1<sup>er</sup> août. De 16 h à 18 h.  
Gymnase Ferdinand Bac  
A partir de 6 ans

### Golf

Les mercredis de 16h30 à 17h15 pour les 6-10 ans.  
Les samedis de 14h30 à 15h15 pour les 6-10 ans.  
Avenue royale

### Gymnastique

Du 9 au 13 juillet, sauf le 10 juillet, pour les 7-9 ans  
Du 16 au 20 juillet pour les 10-15 ans. De 10 h à 12 h  
Gymnase Les Jardins

### Handball

Tous les mercredis en août de 10h à 12h. Gymnase Ferdinand Bac.

### Hip hop

Du lundi 2 au vendredi 13 juillet De 17 h à 21 h  
Tous les jours sauf le dimanche et le mardi 10 juillet. A partir de 6 ans  
Gymnase Les Jardins

### Patinage

Du 6 au 11 août de 17h à 19h  
Patinatoire de Mercières  
Enfants de 5 à 8 ans

### Plongée

Baptême de plongée  
Piscine de Mercières  
Les samedis 7, 21, 28 juillet et 4, 11, 18, 25 août et 1<sup>er</sup> septembre De 9h30 à 13 h.

A partir de 8 ans. Autorisation parentale pour les mineurs, remplie sur place.

### Tennis de table

Les mardis et jeudis de 18 h à 20 h en juillet et août  
Gymnase Ferdinand Bac

### Tir

Les mercredis de 14 h à 16 h.  
Stand de tir du Ralliement à Margny-lès-Compiègne.  
Enfants de 10 à 14 ans.

### Tir aux armes anciennes

Avec les Arquebusiers picards  
Tous les jours sauf samedis, dimanches et jours fériés, sur rendez-vous téléphonique uniquement au 03.44.37.10.62 ou 06.19.79.54.69  
Stand de tir Hubert Caron, Chemin de la grande cavée à Jaux.  
Age minimum 8 ans

### Volley-ball

Les mardis et jeudis en juillet sauf le mardi 10. De 14 h à 16 h  
Gymnase Ferdinand Bac  
Chaussures propres de salle obligatoire

### VTT

Accueil à 9 h au carrefour royal tous les dimanches de juillet à 9 heures.  
Conditions : avoir 11 ans au minimum, un VTT en bon état, un casque rigide, un bidon.

### Yoga

Du lundi 9 au vendredi 13 juillet. Sauf le 10 juillet  
De 14 h à 15 h pour les 7-12 ans  
De 15 h à 16 h pour les 12-18 ans  
Salle Georges-Tainturier

### Natation (entrée payante)



La piscine de Mercières sera ouverte au public pendant tout l'été, du 2 juillet au 2 septembre 2007 selon les horaires suivants :

Du lundi au vendredi de 9h00 à 13h45, de 14h00 à 17h45 et de 18h00 à 21h00.  
Le samedi de 9h00 à 13h45 et de 14h00 à 19h30.  
Le dimanche de 9h00 à 12h45 et de 14h30 à 18h45.  
Le 14 juillet et le 15 août, la piscine sera ouverte de 9h00 à 13h00 et de 14h30 à 18h30.

En raison de la vidange et de l'implantation d'une nouvelle centrale d'air, pour le bien-être de tous, la piscine de Mercières sera fermée du 3 au 30 septembre 2007.

Réouverture le lundi 1<sup>er</sup> octobre aux horaires d'hiver.

De son côté, la piscine de l'avenue de Huy sera fermée du 30 juin au 16 septembre.

### Equitation (activité payante)

Pour s'initier aux sports équestres ou se perfectionner dans cette discipline :

- Le cercle hippique situé avenue de l'Armistice, propose à ses clients habituels uniquement, des cours aménagés durant tout l'été et le Poney-Club pendant tout le mois de juillet.

Renseignements au Cercle hippique au 03 44 40 18 50 et au Poney-Club au 03 44 40 02 02.

### Le Poney-Club de Compiègne "La Joyette"

situé route de Soissons organise des stages en journée ou en demi-journée en juillet et du 20 au 31 août, des journées pique-nique les 5, 12 et 26 juillet, une randonnée équestre de deux jours les 19 et 20 juillet, ainsi qu'une grande semaine randonnée d'été du 13 au 18 août. Pas de cours du 1<sup>er</sup> au 19 août.  
Renseignements au 03 44 85 63 63.

### Balades cyclistes

Les pistes cyclables en forêt et le long de l'Oise offrent aux amateurs de la petite reine, de multiples possibilités de promenade au départ de Compiègne.

## Festival des forêts

A travers sa programmation, le Festival des Forêts propose des rencontres musicales plus particulièrement adaptées aux adolescents.

### Entrée payante

Informations Festival des Forêts  
6, promenade Saint Pierre des Minimes à Compiègne  
Tel/fax : 03 44 40 28 99  
festivaldesforets@wanadoo.fr  
www.festivaldesforets.fr  
Ouvert du lundi au samedi de 9h à 19h

## Athlétisme : Championnats de France d'épreuves combinées

Les meilleurs spécialistes des épreuves combinées seront présents sur le stade Paul-Petitpoisson les 7 et 8 juillet à l'occasion des championnats de France d'épreuves combinées cadets, juniors, espoirs et nationaux.



Moins d'un an après son ouverture officielle, les premiers championnats de France d'athlétisme vont se dérouler au stade Paul Petitpoisson. Avec ce rendez-vous national, le

stade de Compiègne s'inscrit désormais comme un des sites privilégiés de l'athlétisme français.

Considérés comme des "Dieux du stade", les participants aux épreuves combinées, décathlon et

heptathlon savent tout faire, courir, sauter et lancer. Durant deux jours ils se rencontreront sur les "travaux d'Hercule", javelot, haies, hauteur ou perche, toutes les disciplines seront à l'apremment disputées.

Un mini-stade d'athlétisme sera installé le samedi 7 juillet de 14h à 18h, place du château dans le village mis en place à l'occasion de l'arrivée du Tour de France à Compiègne. L'occasion pour tous les enfants de s'initier aux disciplines de l'athlétisme.

**Championnats de France d'épreuves combinées**  
**Samedi 7 juillet – Haies, longueur, poids, javelot, 200 m et 800m.**

**Dimanche 8 juillet – Hauteur, poids, 400 m, longueur, disque, perche, javelot et 1 500m.**  
**Stade Petitpoisson.**

## Championnats de France d'arbalète



Arme de jet trouvant ses origines dans l'Antiquité et dont l'usage se répand au

Moyen-âge, l'arbalète se pratique aujourd'hui comme loisir. Les meilleurs spécialistes français se retrouveront à Compiègne au terrain équestre du Grand Parc pour les championnats de France de field. «L'arbalète field se pratique en extérieur», explique Jean Depierre l'organisateur de la manifestation, «c'est une discipline très physique, chaque tireur envoie 90 flèches durant deux jours. Sans un minimum d'entraînement, on n'y arrive pas ! Et en plus les volées se faisant à 65, 50

et 35 mètres, les tireurs doivent porter eux-mêmes leurs cibles pour les déplacer». Simultanément au field, une compétition de tir en salle à 18 mètres sera organisée au Centre de rencontres de la victoire, une épreuve qui demande de la rapidité car une volée de trois flèches doit être envoyée en deux minutes.

**Tir en salle**  
Centre de rencontres de la Victoire  
Jeudi 5 et vendredi 6 juillet dans la matinée.

**Tir field**  
Terrain équestre du Grand Parc  
Samedi 7 et dimanche 8 juillet toute la journée.

## Résultats sportifs

**Natation – Championnats de France N2**  
Bon comportement des nageurs de Jeunesse et Natation Compiègne qui ont décroché plusieurs premières places à l'occasion des championnats de France N2 organisés à Saint-Malo. Les juniors François Gelaude et Florian Bedel prennent la première et la troisième place du 50 mètres dos. Chez les minimes, Quentin Verra remporte le 50 mètres et prend la troisième place du 50 mètres dos.

**Baseball**  
Avec seulement deux défaites cette saison, les Marlin's de Compiègne sont les leaders de leur poule du championnat de France N1. Les play-offs débiteront à la fin du mois d'août.

**Athlétisme - La VGA en force aux championnats de Picardie**  
13 athlètes compiégnois sont montés sur la première marche des championnats de Picardie disputés le 17 juin. Le junior Carl Saulnier, vainqueur du 1500 mètres en 4'03"25 a gagné son billet pour les championnats de France.

**Tir à l'arc**  
A l'occasion de la deuxième manche des championnats de France à Riom, l'équipe masculine des Archers de Compiègne a pris la deuxième place, ce qui la replace dans la course au podium pour le classement final.

## A suivre cet été...

S'il parvient à se qualifier, le nageur de Jeunesse et natation **Kevin Trannoy**, actuellement 7<sup>ème</sup> meilleur temps français sur 100 m nage libre participera à l'Open de Paris du 2 au 5 août. Deuxième sur 50 mètres nage libre et troisième sur 100 m nage libre aux championnats de France juniors (fin mai), il est susceptible de participer aux Universiades à Bangkok du 9 au 14 août.

Le rameur **Jean-Christophe Bette** participera aux championnats du monde d'aviron du 26 août au 2 septembre à Munich. Cette compétition peut lui permettre d'ores et déjà de gagner la qualification pour les Jeux Olympiques de Pékin.

## Trophées de l'Office des sports : «Faire savoir le savoir-faire»

Nouveau rendez-vous dans l'agenda sportif compiégnois, les Trophées de l'Office des sports ont pour but de mettre dans la lumière les sportifs et les bénévoles. Disponibilité, dévouement, gentillesse, persévérance, feront sans aucun doute partie des qualités des lauréats.

C'est l'Office des sports qui ouvrira le programme des «4 jours de Compiègne» avec la remise de ses nouveaux trophées. Profitant de l'arrivée du Tour de France pour rassembler la grande famille du sport compiégnois, les trophées de l'Office des sports mettront à l'honneur les sportifs et les bénévoles.

«Nous sommes très fiers de donner le coup d'envoi des 4 jours de Compiègne, terme qui «parle» aux cyclistes, en référence aux quatre jours de Dunkerque, avec cette première édition des trophées de l'Office des sports», confie Philippe Grand, le président de l'Office des sports. «Par ces trophées, les clubs viendront présenter tour à tour quelques-uns de leurs membres les plus méritants, dont leurs plus dévoués bénévoles, cela représentera environ mille personnes. Au départ, il y avait une volonté de notre part de créer une cérémonie moins élitiste que les

Picantins ; nous voulions mettre à l'honneur les bénévoles dont on ne parle jamais, les passionnés. Et puis l'idée s'est élargie aux jeunes méritants pour leur comportement. Nous avons demandé alors à chaque président de club de mettre à l'honneur un homme, une femme et trois jeunes. Bénéficiant de l'engouement populaire suscitée par le Tour de France, qui vit et se nourrit de passion lui aussi, les Trophées de l'Office des sports bénéficieront d'une audience décuplée. Idéal pour faire savoir le savoir-faire du sport compiégnois.

**Les Trophées de l'Office des sports «Les 4 jours de Compiègne»**

**Village d'animations, Place du château Samedi 7 juillet à partir de 14h30**

## Natation eau libre La Coupe de France fera étape dans l'Oise



Pour la huitième année consécutive, les meilleurs spécialistes de la natation en eau libre se retrouveront dans les eaux de l'Oise à l'occasion de la vingt-et-unième étape de la Coupe de France. Près de quatre-vingt nageurs sont attendus entre Choisy-au-Bac et le pont Solférino pour des parcours de 2,2 et 7 km. «La natation en eau libre est une discipline difficile à cause des longues distances parcourues, et aussi de la sensation de froid amplifiée avec la fatigue et lorsque l'on reste longtemps dans l'eau» explique

Marie-Paule Sadet, la présidente de Jeunesse et Natation Compiègne. L'eau libre, une discipline particulièrement prisée à Compiègne et dont le club souhaite mettre en place une section spécifique pour les jeunes à la rentrée prochaine.

**Samedi 25 août**  
Départs simultanés à l'écluse du Carendeau et au confluent à 12 h30  
Premières arrivées à 13h45  
Sport Nautique Compiégnois 2, cours Guynemer

# Le fil-Office de Tourisme

Juillet-Août 2007

Juillet-Août 2007

## JUILLET

### Dimanche 1<sup>er</sup> juillet

**9h : Promenade pédestre avec AVF Compiègne** et l'Amicale des Randonneurs Pédestres en Noyonnais : «Marché des Fruits Rouges». RV Place Bertrand Labarre à Noyon. Rens. Tél. : 03 44 40 33 94.

### Dimanche 8 juillet

**8h45 : Sortie pédestre** avec l'ATPC. RV Parking des Ecoles à Retheuil. Journée. Rens. Tél. : 03 44 41 09 89.  
**9h : Promenade pédestre avec AVF Compiègne** : «Les Monts». RV à 9h en Haut de la Rue Saint-Lazare à Compiègne (face à la Maison de l'Europe) ou à 10h au Parking de la Halte nautique à Soissons (le long de l'Aisne). Journée avec Brigitte et Marion – prévoir pique-nique. Rens. Tél. : 03 44 40 33 94.

### Dimanche 15 juillet

**8h45 : Sortie pédestre** avec l'ATPC. RV Place de l'Eglise de Thiescourt. Matinée. Rens. Tél. : 03 44 41 09 89.  
**14h : Sortie nature** avec l'association Format-Nature, «découvrez les diverses utilisations des plantes qui nous entourent». RV sur la Place du Château de Compiègne. Tarif : 5 euros/pers. Gratuit pour les adhérents et venetiens. Rens. Tél. : 03 44 36 61 05 ou sur <http://formatnature.free.fr>  
**17h30 : Récital d'Orgue** organisé à l'Abbaye d'Ourscamp avec Jérôme Faucheur (Titulaire des Orgues de Wambrochies et Bondues - Nord). Entrée libre. Rens. Tél. : 03 44 75 72 00.

### Dimanche 22 juillet

**8h45 : Sortie pédestre** avec l'ATPC. RV Place de la Mairie de Longueil-Sainte-Marie. Matinée. Rens. Tél. : 03 44 41 09 89.  
**9h : Randonnée** organisée par les Crinqueurs du Mont-Ganelon : «Sentier du Fonds de l'Ermitage». RV à 9h Parking près de l'Eglise Saint-Nicolas à Janville. Rens. Tél. : 03 44 83 23 81.  
**14h : Promenade pédestre avec AVF Compiègne** : «La Chaussée Brunehaut». RV à 14h en Haut de la Rue Saint-Lazare à Compiègne (face à la Maison de l'Europe) ou à 14h20 au Parking de l'Ancienne Gare de Pierrefonds. Après-midi avec Joël. Rens. Tél. : 03 44 40 33 94.

## EXPOSITIONS - SALONS - FÊTES

**Du 15 Juillet au 18 Août 2007 : «Compiègne au fil de l'eau»**, Manifestation estivale organisée par la Ville de Compiègne sur les bords de l'Oise (à côté de la rue du Chevreuil) destinée à tous publics. Animations, reconstitution d'une plage avec concours de tennis de table, beach-volley, etc... Vente de boissons sur place. De 9h à 19h, tous les jours. (cf p.20) Rens. Tél. : 03 44 40 72 00.

**Du 1<sup>er</sup> Juillet au 31 Août 2007 : «Été des jeunes»** : Sports gratuits proposés aux jeunes sur les différentes installations sportives de la Ville. (voir p. 12-13). Renseignements : Service des Sports. Tél. : 03 44 40 72 49.

**Jusqu'au 21 juillet : «Festival des forêts»**, série de concerts et de randonnées dans la forêt de Compiègne et dans les différentes églises et chapelles de la région. Organisé par l'Association du Festival des Forêts. Rens. Tél. : 03 44 40 28 99 ou sur [www.festivaldesforets.com](http://www.festivaldesforets.com) (Programme, lieux, horaires, tarifs...) ou au 6, promenade Saint-Pierre des Minimes, de 9h à 19h.

**Jusqu'au 2 septembre 2007 : Exposition de Sculptures et Installations** : «Des Trames, du Temps» organisée par la Ville de Compiègne à l'Espace Saint-Pierre des Minimes, rue des Minimes. Œuvres de Madame Marie Goussé. Exposition ouverte en entrée libre tous les jours sauf le lundi de 14h à 18h. Rens. Tél. : 03 44 40 84 83.

**Le 10 Juillet 2007 : Arrivée du Tour de France** au Rond Royal. Epreuve Légender de Cyclisme. Renseignements au Service des

Sports de Compiègne. Rens. Tél. : 03 44 40 72 49 (Cf. cahier central).

**Le 13 Juillet 2007 : Fête Nationale - Feu d'artifice** sur fond musical...

Fêtons ensemble le 217<sup>ème</sup> anniversaire de la prise de la Bastille, la Ville vous invite à la prise d'armes, la retraite aux flambeaux et au spectacle pyrotechnique !

Renseignements : Mairie de Compiègne : 03 44 40 72 00.

**Le lundi 9 juillet (Prix de l'ARC - Fête de l'Hippodrome avec entrée gratuite)** : Plat-Quinté + et le vendredi 27 juillet : Plat-Quinté + Organisées par la Société des Courses de Compiègne et l'Hippodrome du Putois - Avenue du Baron Roger de Soultrait. Entrée payante. Rens. Tél. : 03 44 20 24 43. Fax. : 03 44 20 98 94. Site : [www.hippodromes.fr](http://www.hippodromes.fr)

**Les 18 et 19 Août 2007 : CIR Attelage - SHF/CAC** au Terrain du Grand Parc.

**Photo Vidéo Caméra Club** : Salles St.-Nicolas. Section photo : les 1<sup>er</sup>-2<sup>es</sup> et 4<sup>es</sup> vendredis du mois à 20h30. Rens. tél. : 06 63 32 27 69. Section vidéo : tous les jeudis à 14h30 (Reprise le 6 septembre 2007 - pas d'atelier pendant les vacances scolaires). Ateliers débutants et initiés, montage vidéo en virtuel. Rens. tél. : 03 44 20 98 20.

**Chaque mardi et jeudi** : Pédale cyclotouriste : 50 km vélo de route-RV à 14h pl. Carnot. **Chaque dimanche : RV**

**à 8h30 Pl. de l'Hôtel de Ville pour le groupe 1 (cycloportifs) et pour le groupe 2 (cyclotouristes)**. Pour le 3<sup>ème</sup> groupe (randonneurs) RV à 9h Place Carnot. Pour les cycloportifs, les mercredis et samedis RV à 14h au Carrefour des Etats-Unis. Rens. tél. : 06 08 16 87 33 ou [guy.merel@wanadoo.fr](mailto:guy.merel@wanadoo.fr)

**Chaque 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> jeudi du mois (19h) : Permanence de «SOS PAPA Picardie** : J'ai droit à mes deux parents» - Annexe de l'Hôtel de Ville-2, r. de la Surveillance. Rens. tél. : 08 71 06 54 22.

**Chaque mercredi soir (A 18h30 et à 19h30) : Atelier de dynamisation-sophrologie** par l'association le Corps à Vivre-Espace du Puy du Roy. Rens. tél. : 01 40 82 91 95.

**Chaque lundi (14h30-17h30) : Rencontres** pour renforcer son réseau & dynamiser son activité professionnelle, org. par Réseau Cadres. Annexe de l'Hôtel de Ville. Internet : [www.reseaucadres.info](http://www.reseaucadres.info) Rens. Tél. : 06 77 85 93 35.

**Vacances pour l'été 2007** avec la Joie des Gosses, du 13 au 26 juillet 2007, à Merlieux et Fouquerolle (Aisne), centre maternel pour les enfants de 4 à 6 ans. Du 11 au 31 juillet et du 2 au 22 août 2007, Centre de Chorin à Plainfaing (Haute Vosges), colonies pour les enfants de 6 à 11 ans et camps pour les préados de 12 à 14 ans. Renseignements : La Joie des Gosses Square des Acacias - 1 rue Fleury à Compiègne. [lajoiedesgosses@wanadoo.fr](mailto:lajoiedesgosses@wanadoo.fr) - Tél. : 03 44 20 37 37.

**Samedi 25 août 22h45 : Promenade pédestre avec AVF Compiègne** : «Marche de Nuit par Pleine Lune». RV à 22h45 Place du Château de Compiègne. A 23h Départ vers l'Abbaye de Lieu Restauré dans la Vallée de l'Automne. A minuit Départ pour Compiègne. A 8h : Arrivée à Compiègne. Inscription et Réservation obligatoire auprès de Marc. Rens. Tél. : 03 44 40 33 94.

**Dimanche 26 août 14h : Promenade pédestre avec AVF Compiègne** : «Les Boucles de la Cense».

## COURSES DE CHEVAUX

## ACTIVITES

Maison de l'Europe) ou à 9h30 à la Mairie de Coudun. Journée avec Brigitte C. - prévoir pique-nique. Rens. Tél. : 03 44 40 33 94.

**Dimanche 12 août 8h : Promenade pédestre avec AVF Compiègne** : «Le Mont de Hermes». RV à 8h en Haut de la Rue Saint-Lazare à Compiègne (face à la Maison de l'Europe) ou à 9h au Moulin-Musée de la Brosserie à Saint-Félix (15 hm S. O. de Clermont) et à 14h30 Visite guidée du Moulin-Musée. Rens. et Réservations au 03 44 40 81 25 ou au 06 89 40 02 90.

**Dimanche 19 août 9h : Randonnée** organisée par les Crinqueurs du Mont-Ganelon : «Petite

boucle des Etangs». Rv à 9h Place de la Mairie de Machemont. Rens. Tél. : 03 44 83 23 81.

RV à 14h en Haut de la Rue Saint-Lazare à Compiègne (face à la Maison de l'Europe) ou à 14h30 Place des Tilleuls à Chevincourt. Après-midi avec Françoise et Monique. Rens. Tél. : 03 44 40 33 94

**VISITES GUIDÉES DE COMPIEGNE** RV à 15h30 à l'Office de Tourisme de Compiègne pour une visite culturelle commentée par des guides conférenciers agréés par le Ministère de la Culture et de la Communication. Visites Guidées de la Ville de Compiègne organisées par l'Office de Tourisme de Compiègne, les dimanches et jours fériés. Durée de la visite : 1h30. (programme en p. 18)

## SORTIES EN FORET DE COMPIEGNE

A la découverte des Forêt domaniales de Compiègne et de Laigue... (cf article p. 18)

Sorties organisées par l'Office de Tourisme de Compiègne. Tarif des sorties : 10 euros/personne. (Gratuit pour les enfants de - 6 ans). Réservations obligatoires à l'Office de Tourisme de Compiègne. Demier délai : 48 heures avant la sortie (Départ avec 28 personnes minimum et 35 personnes maximum par guide). Merci de libeller les chèques à l'ordre de : OTSI Compiègne. Rens. Tél. : 03 44 40 01 00 ou sur [www.compiègne-tourisme.fr](http://www.compiègne-tourisme.fr)

**Venez découvrir notre nouveau site internet : [www.compiègne-tourisme.fr](http://www.compiègne-tourisme.fr)**

N'hésitez pas à venir nous rendre visite afin de vous aider à préparer votre prochain séjour ou de vous informer sur les sites, les curiosités et les manifestations de Compiègne...

Vous pouvez télécharger directement le programme de nos animations (Visites Guidées de la Ville, Sorties en Forêt de Compiègne...), le guide des associations 2007, le guide des hôtels et restaurants de Compiègne et de sa région, le plan des pistes cyclables... Un nouveau site où vous trouverez plein d'idées pour préparer vos vacances et vos sorties en famille !

@ bientôt et Bonnes vacances !

**n°1**  
en Picardie  
de la protection  
sociale  
complémentaire

10, rue des Bonnetiers (Entrée par la place du marché)  
60200 - COMPIEGNE  
Tél. 03 44 30 16 16



Mutuelle  
Arc en ciel  
Toute une palette de solutions...

**Le sport c'est la santé !**

Faites au moins 30 minutes de marche par jour, ou 2 heures par semaine. Loin d'être inutile, la marche favorise l'activité cardiaque et renforce les muscles locomoteurs, ainsi que l'appareil respiratoire.

[www.mutuelle-arcenciel.fr](http://www.mutuelle-arcenciel.fr)



## Château de Compiègne : des audioguides à disposition du public



offres de visite proposées au public" souligne le directeur, Emmanuel Starcky. "Par ailleurs, pour améliorer le confort des visiteurs, les groupes accompagnés seront équipés d'audiophones dès le mois de juillet".

Autre nouveauté, il est prévu que d'ici la fin de l'année, le jeune public puisse lui aussi disposer d'audioguides dont les commentaires seront à sa portée.

Le coût de location de l'audioguide est inclus dans le prix d'entrée fixé à 6,50 euros pour le plein tarif et à 4,50 euros en tarif réduit. Pour les visiteurs exonérés du droit d'entrée, le tarif de location est fixé à 1 euro.

Renseignements au 03 44 38 47 00.

Jusqu'alors les appartements historiques ne pouvaient se visiter que sous la forme de visite-découverte commentée par le personnel d'accueil du château ou de visite sous la conduite d'un conférencier de la Réunion des musées nationaux.

Désormais, les visiteurs peuvent aussi se doter d'audioguides à l'accueil du château, édités en différentes langues, français, anglais, allemand et japonais et découvrir en visite libre le circuit des Appartements de l'Empereur et de l'Impératrice.

"Nous souhaitons ainsi élargir les

## Sous le marteau de Maître Loizillon, record mondial pour un bronze de Camille Claudel, "L'implorante"



Sous le marteau de Maître Loizillon, commissaire priseur à Compiègne, "L'implorante", un bronze d'un peu plus de 28 cm de haut, a été adjugé 110 000 euros à l'Hôtel des Ventes de Compiègne. Une somme record pour cette œuvre signée de la célèbre sculptrice Camille Claudel.

Cette petite statue en bronze à patine vert-brun, signée sur le socle par l'artiste et portant le cachet du fondeur "Eugène Blot", faisait partie d'une grande composition intitulée "L'Age mûr", qui illustrait la "Vieillesse" tentant d'arracher un homme mûr à la "Jeunesse". Les plâtres dans leur version définitive furent achevés en 1898, et les droits en furent acquis par le fondeur Eugène Blot en 1900, suite à une visite dans l'atelier de Camille Claudel.

## Prix littéraire des collégiens 2007 : Rencontre avec les auteurs



Le Prix littéraire des collégiens de la Ville de Compiègne vient d'être décerné à Brigitte Peskine pour son roman "Famille de cœur", pour la sélection 6<sup>ème</sup>/5<sup>ème</sup> et

à Valérie Zenatti pour son roman "Une bouteille dans la mer de Gaza", pour la sélection 4<sup>ème</sup>/3<sup>ème</sup>. L'association "Trolls de Livres" a accueilli les deux lauréates aux salles Saint-Nicolas pour une rencontre intéressante avec les jeunes lecteurs des collèges de Compiègne. "Cette année, le prix littéraire s'est étoffé puisqu'environ 300 élèves des sept établissements publics et privés compiégnais ont voté en avril pour l'un des quatre romans sélectionnés par niveau" souligne Ghislaine Mary, professeur de français au Collège Ferdinand



Bac et membre de l'association. "L'objectif de ces rencontres est aussi de faire venir petit à petit les élèves à la littérature classique, à travers la littérature jeunesse."

## Le Prix de l'initiative culturelle de la Ville de Compiègne décerné à l'association Numéo de l'UTC



Le Prix de l'initiative culturelle vient d'être décerné une quatrième fois. Ce prix baptisé "Michel Louis" du nom de l'ancien adjoint au maire chargé de l'action culturelle, veut mettre en lumière une action majeure portée par une association ou une structure culturelle de Compiègne.

C'est année, c'est Numéo, association constituée d'étudiants de l'UTC et organisatrice d'un Festival de Courts Métrages d'Animation destiné à promou-

voir l'art du numérique qui est à l'honneur.

Les étudiants ont cette année réussi à intéresser et mobiliser les Compiégnois, grâce à une programmation visant tous les publics, jeunes et familiaux également, pour ce festival diffusé au cinéma Les Dianas.

La commission de la Vie Culturelle a tenu à encourager et récompenser ce travail qui fait se rencontrer et dialoguer les étudiants et les Compiégnois.

## Exposition : "Des trames, du temps", à l'Espace Saint-Pierre des Minimes

**Sculptures et installations monumentales de Marie Goussé, jusqu'au 2 septembre**



A partir d'un art protéiforme dans ses expressions, ses matériaux et ses techniques, Marie Goussé inscrit, depuis de nombreuses années, les marques originales de ses créations personnelles en divers lieux.

Les visiteurs auront l'occasion à travers cette exposition d'appréhender la démarche de création dont la spécificité est d'instaurer un dialogue entre la présence d'œuvres contemporaines créées in situ et les lieux chargés d'histoire où elles ont été réalisées.

Exposition ouverte tous les jours de 14h à 18h. Fermée le lundi.

Une Minute de Silence, œuvre réalisée en 2000 par Marie Goussé.

Journée d'étude sur l'Aurès antique organisée par la Société d'études et de recherches sur l'Aurès antique et la Société historique de Compiègne, **jeudi 6 septembre à 10h** dans les locaux de l'ancien Hôtel-Dieu de Compiègne, 3 rue Jeanne d'Arc.

Renseignements et réservations au 06 62 09 80 06 ou à groger@yahoo.fr

# Jumelages

## Compiègne-Bury et Compiègne-Landshut ont fêté leurs 40 et 45 ans de jumelage

Deux anniversaires célébrés en commun. Une délégation de Bury St-Edmunds, composée de 43 personnes et conduite par l'ancien et le nouveau maire de la cité anglaise, et une délégation de Landshut sont venues à Compiègne pour marquer cet événement. Elles ont été accueillies par l'ensemble du Conseil Municipal puis ont été reçues dans les Salons d'Honneur de l'Hôtel de Ville. L'occasion leur a été aussi offerte de savourer la célèbre gastronomie française sur la Foire aux Fromages et aux Vins.



## Voyage très réussi pour Compiègne-Arona

Trente-deux personnes de l'association se sont rendues à Arona en Italie lors du week-end de l'Ascension. Un voyage très réussi grâce notamment au chaleureux accueil qui leur a été réservé ! La délégation en a profité pour visiter cette belle région d'Italie avec ses collines couvertes de rhododendrons, le village médiéval, les îles Borromées et l'incroyable ermitage de Santa Catarina construit à flanc de rocher au bord du lac. "Nous voyons dans ces échanges un élan solide pour construire l'Europe" a souligné le président de l'association de jumelage italienne Piergiorgio Mirandi. De nouveaux contacts ont d'ailleurs été pris pour nouer des liens entre les lycées professionnels des deux villes.



## Association Compiègne-Huy-Vianden (Belgique-Luxembourg)

Nouvel essor de l'association. Si vous êtes intéressés, téléphonez à Madame Montagne au 03 44 86 26 80.

# Tourisme

## Visites touristiques

### A la découverte des forêts domaniales

L'Office National des Forêts et l'Office de Tourisme organisent des sorties à la découverte des forêts de Compiègne et de Laigue, autour de plusieurs thèmes : découverte nocturne ; le monde fascinant des champignons ; un roi couronné, le cerf !

#### Au programme :

- **Samedis 7 et 21 juillet à 21h** : découverte nocturne.
- **Samedis 1<sup>er</sup>, 15, 29 septembre, 13 et 27 octobre à 9h** : découverte des champignons
- **Les 8, 15, 21 et 22 septembre à 21h** : Le brame.

Tous les rendez-vous ont lieu à la maison forestière de Sainte-Perine. Tarif : 10 euros par personne (gratuit pour les enfants de moins de 6 ans)

Réservations à l'Office de Tourisme, 48 heures avant la sortie.

### Visites guidées de la ville avec l'Office de Tourisme

- **Dimanches 1<sup>er</sup> et 8 juillet, 26 août** : Théâtre Impérial
  - **Samedi 14 juillet et dimanche 19 août** : Hôtel de Ville
  - **Dimanche 15 juillet et mercredi 15 août** : Ville historique
- Poursuite des visites en septembre et octobre.  
Rendez-vous à 15h30 devant l'Office de Tourisme  
Tarif : 5 euros par personne (+ 3,50 euros pour le Théâtre Impérial)  
Durée : 1h30

**Renseignements au  
03 44 40 01 00**

## L'Office de tourisme va fêter ses cent ans !

C'est en effet en 1907 qu'est née la Maison du tourisme de Compiègne, ancêtre de l'OTSI. Et pour marquer cet événement, les Compiégnois seront invités à participer à cet anniversaire au cours d'un après-midi qui aura pour cadre l'hippodrome, **le samedi 6 octobre**. Défilé de voitures anciennes, guinguette et spectacle laser seront au menu ainsi que la remise des prix du concours photo organisé pour ce centenaire.

L'Office de Tourisme fait par ailleurs appel aux Compiégnois pour le prêt d'objets datant de 1907 (photos, vaisselle...) qui seront présentés lors d'une exposition à l'Espace des Minimes du 15 décembre 2007 au 20 janvier 2008. Renseignements à l'OTSI au 03 44 40 01 00.



**sanofi aventis**  
L'innovation est la santé.

**sanofi-aventis Compiègne**  
Site de Production Pharmaceutique  
56 route de Choisy au Bac - BP 90509  
60205 Compiègne cedex  
Tel : 03.44.38.44.38 - Fax : 03.44.40.49.49  
@mail : compiegne@sanofi-aventis.com

Pour plus d'informations sur notre groupe pharmaceutique, consultez notre site [www.sanofi-aventis.com](http://www.sanofi-aventis.com)

**HYPERMARCHÉ**

**mammouth**



### Horaires d'ouverture :

Le lundi de 14h30 à 20h, du mardi au samedi de 8h à 20h,  
**le dimanche de 9h à 12h.**

**142, route nationale - 60610 Lacroix-Saint-Ouen**  
Tél. 03 44 91 46 26



## RESTEZ AUTONOME À VOTRE DOMICILE

**Vous avez besoin d'aide  
pour votre toilette,  
vos repas, vos tâches  
ménagères...**

"Conventionné A.P.A."  
Allocation Personnalisée  
à l'Autonomie

### Adhap Services®

est là pour vous aider tous les jours de l'année.

Permanence téléphonique  
7 jours sur 7, 24h/24

Tél. **03 44 36 72 96**

[adhap60a@adhapservices.eu](mailto:adhap60a@adhapservices.eu)



# A associations

## Association intermédiaire Partage Travail : aide à l'insertion des personnes en recherche d'emploi

Depuis 20 ans, Partage Travail, association Intermédiaire, aide des personnes à la recherche d'un emploi à s'insérer ou se réinsérer dans le monde du travail. Pour cela, les salariés qui s'adressent à l'association peuvent bénéficier d'un suivi social et de l'appui d'un conseiller en insertion professionnel et, éventuellement, de formation. Dans le même temps, des missions de courte durée leur sont confiées.

Les salariés en insertion sont embauchés par l'association et mis à disposition auprès des donneurs de tâches. L'association, employeur, assure la gestion administrative : les heures effectuées sont facturées toutes charges comprises.

**En 2006, 649 donneurs de tâches** - particuliers, associations, collectivités locales, entreprises, commerçants et artisans - **ont fourni 50 603 heures à 248 salariés.** Pour la plupart, les travaux proposés par les particuliers entrent dans le cadre des services à la personne (ménage, repassage, jardinage...) et permettent les réductions d'impôt prévues dans ce cadre.

Partage Travail bénéficie de l'appui des collectivités locales. **L'association est liée par une convention avec l'Anpe,** et travaille en partenariat avec différentes structures ou organismes d'insertion.

**En 2006, 22 personnes se sont réinsérées.** "Mais faute de tâches suffi-

santes, l'association ne peut faire travailler tous les salariés inscrits" soulignent les responsables de l'Association. "Pour cela, elle a besoin de nouveaux donneurs de tâches. Elle souhaite également renforcer son équipe de bénévoles".

Situés 12 rue Saint Germain à Compiègne, les bureaux sont ouverts du lundi au jeudi de 13h30 à 17h, le vendredi de 13h30 à 16h et les mardi et jeudi de 10h à 12h. Tél. 03 44 86 42 82.

Une permanence exceptionnelle consacrée aux demandeurs d'emploi a lieu tous les 15 jours (jours définis suivant les périodes de campagne de grande distribution) au Resto du Cœur de Compiègne.

## Particulier employeur : un statut d'employeur responsable



ménage, garde d'enfants, soutien scolaire, assistante de vie,...

Comme 3 100 000 employeurs, vous avez décidé d'embaucher un salarié dans le cadre des services à la personne : femme de

Que vous ayez trouvé cette personne en direct ou par l'intermédiaire d'une structure mandataire, vous avez donc choisi de devenir un particulier employeur. Quel que soit le mode de rémunération choisi, le droit du travail est à respecter si vous souhaitez que tout se passe au mieux dans votre relation avec votre salarié.

Pour mieux être informé de la réglementation en vigueur, la FEPEM Picardie est à votre service pour vous conseiller, vous aider et vous représenter auprès des pouvoirs publics.

FEPEM Picardie, Centre social des Acacias, 1 rue Fleurie, 60200 Compiègne, tél. 03 44 36 38 38 Site Internet : [www.fepem.fr](http://www.fepem.fr) email : [picardie@fepem.fr](mailto:picardie@fepem.fr)

## SOS Mucoviscidose aide les malades à vivre mieux

Depuis 1988, l'association SOS Mucoviscidose a pour but d'améliorer la qualité de vie des malades. Elle leur apporte une aide morale ainsi qu'aux familles, 7 jours sur 7, 24h sur 24 au 01 64 63 15 04.

Pour les malades adhérents, l'association prend également en charge le forfait journalier et les vitamines les plus courantes non remboursées par la sécurité sociale, donne des conseils pour la pratique d'un sport, propose une aide aux vacances et prend en charge la mutuelle pour les adultes mucoviscidosiques non imposables.

Pour aider l'association (dons, legs), ou devenir bénévole ou correspondant local : [www.sosmucoviscidose.asso.fr](http://www.sosmucoviscidose.asso.fr)

Renseignements au 01 64 63 15 04.

## Oise-Alzheimer reçoit l'aide du Rotary

Une nouvelle bibliothèque, composée de livres et de DVD, destinée aux personnes touchées par la maladie d'Alzheimer et à leurs familles, a été inaugurée au sein de la permanence de l'association Oise-Alzheimer en présence de Michel Le Carrères, maire-adjoint chargé des affaires sociales. Le financement de cet équipement, fort utile pour les bénéficiaires de ce service, a été réalisé grâce à la mobilisation des membres du Rotary Club de Compiègne. Ce club-service présidé en 2006 par Gérard Sébastien a en effet organisé sous son impulsion un concert au Théâtre impérial avec la participation de l'Orchestre de Picardie, dont les bénéfices ont été consacrés à cette bibliothèque. Présidée par Anne-Marie Vivier, l'association Oise-Alzheimer tient des permanences régulières au 5 du square des Acacias. Une permanence téléphonique est également assurée au 03.44.48.63.98.

## Le sourire d'un enfant illumine le monde

La toute nouvelle association humanitaire présidée par Louise Ahoué, "Le sourire d'un enfant illumine le monde", multiplie ses actions dans divers domaines pour venir en aide à tous ceux qui sont dans le besoin. Rencontres entre les jeunes en difficulté et la Mission locale pour parler de leurs besoins et les informer sur les différents métiers et formations, création d'un vestiaire de prêt de vêtements pour les rendez-vous d'embauche, rencontre avec

les élus locaux afin de trouver des solutions d'hébergement pour les personnes sans-abri, réinsertion des exclus de la société dans la vie active avec l'appui de psychologues et d'animateurs à travers l'organisation de formations et d'ateliers (soutien scolaire, apprentissage du français, informatique, cours sur les droits et obligations de chacun, cours de droit pénal), sont autant d'actions mises en œuvre par Louise Ahoué et les membres de l'association pour "tendre la main à ceux qui ont besoin de nous".

L'association propose aussi des activités de groupes (ateliers de couture, tricot, visites au domicile des personnes âgées, cours de danse) ainsi que des échanges culturels notamment entre les jeunes et les seniors.

Renseignements au 06 18 87 36 11 ou par mail : [lesouriredunenfantillumine@yahoo.fr](mailto:lesouriredunenfantillumine@yahoo.fr)

# E quitation

## Concours interrégional de jeunes chevaux et Championnats d'attelage, dimanche 19 août



Photo : [www.picardie.net](http://www.picardie.net)

La saison équestre 2007 de Compiègne se poursuit avec les compétitions d'attelage. Comme tous les ans, les jeunes chevaux évolueront les premiers, le dimanche 19 août, avec le concours interrégional de jeunes chevaux d'attelage. "Ce sera l'occasion de voir évoluer sur le magnifique écrin de verdure du stade équestre du Grand parc, les meilleurs chevaux et poneys de la circonscription du Haras national de Compiègne et des circonscriptions voisines. Ce concours interrégional de jeunes chevaux s'adresse aux poneys et chevaux de sang âgés de 4, 5 et 6 ans et aux chevaux de trait âgés de 3, 4 et 5 ans" précise Jean-François Trangosi, président de l'Association Régionale d'Attelage de Picardie. "Dressage et maniabilité seront au programme de ces jeunes athlètes qui viennent faire

leurs premiers pas en compétition et se soumettre au jugement des spécialistes".

Le même jour se dérouleront les championnats d'attelage de l'Oise et de la Picardie. "Dernière occasion pour la plupart des concurrents de s'entraîner pour les championnats de France et pour le concours d'attelage international de Compiègne qui se déroulera du 6 au 9 septembre".

Ces compétitions sont organisées par l'ARAP et ses nombreux bénévoles, assistés de l'équipe technique du stade équestre du Grand parc. Le concours du 19 août se déroulera toute la journée, l'entrée est gratuite et les spectateurs pourront se rafraîchir sur place. Renseignements au 03 44 76 73 85.

## Festival mondial d'endurance équestre, du 22 au 26 août



Photo : Françoise Lalonde

une véritable vitrine pour le marché international des jeunes «performers» d'endurance. Pour l'élevage et la filière endurance française, c'est une occasion unique de promouvoir sa production, sa génétique et son savoir-faire".

### Déroulement du Festival

#### Trois courses :

**Mercredi 22 août :** Courses interrégionales qui sont des épreuves de qualification des jeunes chevaux de 4, 5 et 6 ans sur des distances de 20, 40 et 60 km.

**Vendredi 24 août :** Course des équipes, Course Internationale\*\*\* de 140 km

**Dimanche 26 août :** Championnat du Monde des jeunes chevaux de 7 et 8 ans, course de 119 km

En dehors des courses, le public pourra aussi assister à d'autres événements :

**Judi 23 août :** Concours de modèles et allures de poulinières d'endurance, accompagnées de leur poulain.

**Samedi 25 août et dimanche 26 août :** Toute la journée, spectacle de chevaux miniatures au stade équestre. Remise des prix des courses des vendredi et dimanche.

Renseignements au 06 09 47 02 37.

**Du 30 juillet au 2 août**  
Concours Inter Régional Jeunes Chevaux

**Du 10 au 12 août**  
Concours de sauts d'obstacles National 1

# Fête nationale

## Festivités du 13 juillet : La musique fait son cinéma



**20h45, place du château :** Prise d'armes avec la participation de la musique militaire du 43<sup>ème</sup> R.I.

**21h30, place du château :** Distribution de lanternes pour la retraite aux flambeaux

**22h :** Départ du cortège au son de la samba. Seize danseuses accompagnées de leurs musiciens vous conduiront, à la lumière des lanternes, vers l'hippodrome du Putois.

**22h45, à l'hippodrome :** Feu d'artifice tiré par le maître artificier Stéphane Pelletier qui embrasera le ciel de Compiègne au rythme des plus belles musiques de films.

**A partir de 23h30, place de l'Hôtel de Ville :** Animation musicale sur des airs brésiliens pour finir la soirée et, pourquoi pas, esquisser quelques pas de samba.

Photo SEDI

## Venez vous détendre "Au fil de l'eau" Du 15 juillet au 18 août

Tous les jours de 10h à 19h, la Ville de Compiègne propose détente et loisirs pour tous, au bord de l'Oise. Face à la rue du Chevreuil, dans un cadre de verdure propice au farniente, les chaises longues côtoieront les traditionnels jeux de bac à sable et de plage pour les plus jeunes, beach-volley, badminton, jeux de boules et vélos pour les plus grands. Ces activités seront coordonnées par une équipe d'animateurs. La présence des parents est indispensable, les enfants demeurant sous leur responsabilité.



Renseignements au 03 44 40 72 40.

# Hippodrome

## Journée exceptionnelle à l'hippodrome du Putois : Prix de l'ARC et fête pour les cyclistes

Lundi 9 juillet

**L**a journée du 9 juillet ne sera pas seulement celle de la veille de l'arrivée du Tour de France à Compiègne. Elle est aussi celle des "Portes ouvertes" de l'hippodrome du Putois.

Une journée effectivement exceptionnelle qui débutera à 13 heures et comportera huit courses à son programme avec en premier, **le Prix de l'ARC** (Agglomération de la Région de Compiègne), support du quinté dont le départ est prévu à 13h50. L'entrée de l'hippodrome sera libre.

### Le cyclisme à l'honneur

De très nombreuses animations seront proposées au public, toutes tournées évidemment vers le monde du cyclisme.

- Les jeunes coureurs du VCC seront de la fête ainsi que les cyclotouristes qui auront effectué l'étape Warengem-Compiègne que les coureurs du Tour de France auront à affronter le lendemain, 10 juillet.

- Des adeptes du VTT feront également une démonstration de leur savoir-faire.

- De grands noms du sport cycliste sont aussi attendus ainsi que des parachutistes qui se poseront sur la piste de l'hippodrome. Par ailleurs le PMU et la Société des Courses proposeront sur leur stand des



jeux qui permettront de remporter des places dans la tribune d'honneur pour l'arrivée du Tour sur les Champs-Élysées à Paris. Des maillots verts du Tour, des tee-shirts et des casquettes seront distribués. De charmantes hôtesses de la Société des Courses de Compiègne offriront 2 000 tickets de jeu d'une valeur de deux Euros, histoire de tenter sa chance ou de vérifier ses connaissances dans le domaine des courses.

Pour participer à la loterie, gardez le bulletin remis à l'entrée de l'hippodrome. L'occasion de gagner un voyage d'une valeur de 1 200 Euros, un caméscope, un GPS, un lecteur de DVD portable, un lecteur enregistreur de DVD, un baptême en parachute et de nombreux lots.

Il sera bien évidemment possible de se restaurer sur place.

## Antoine Gilbert, nouveau président de la Société des Courses de Compiègne



Il succède au Baron Armand de Coulange à la tête de la Société des Courses de Compiègne. Antoine Gilbert est le digne héritier, occupant depuis huit années le poste de vice-président de cette même société. Il a accompagné le développement de l'hippodrome du Putois, véritable joyau du sport hippique au nord de Paris. Compiégnois de longue date, Antoine

Gilbert a de tout temps été passionné par le cheval. Cavalier de sports équestres et veneur, il s'est ensuite dirigé vers le monde des courses. Il est lui-même propriétaire et membre du comité de France Galop. Antoine Gilbert souhaite poursuivre la politique d'investissements instaurée sur l'hippodrome du Putois depuis plusieurs années, notamment en matière d'équipements, de sécurité mais aussi d'esthétique. Ce sont aujourd'hui vingt-deux journées de courses dont 10 quintés qui sont au programme de la Société désormais présidée par Antoine Gilbert.

## Les permanences de vos députés

François-Michel Gonnot, député de Compiègne-nord, tient ses permanences les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> samedis de chaque mois, de 9h à 12h, à l'Hôtel de Ville.

On peut également le rencontrer sur rendez-vous au 03 44 40 73 37.

Lucien Degauchy, député de Compiègne-sud, tient ses permanences le lundi de 16h30 à 17h30 au centre de rencontres de la Victoire et de 18h15 à 19h au centre social, rue du Docteur Roux, le mercredi de 9h à 12h à l'Hôtel de Ville, le samedi de 9h à 10h à l'Hôtel de Ville et de 11h à 12h, au local du Puy d'Orléans au Clos des Roses, avenue du Général Weygand.

COMPIEGNE  
NOTRE VILLE

Co-directeur de la publication :

Philippe Marini

Co-directeur de la publication :

Annick Charléty

Réalisation :

Service Communication (Ville de Compiègne)

Couverture : Photos ASO - Bruno Bade ; SEDI

Impression : Imprimerie de Compiègne

Régie publicitaire : ESER

Hôtel de Ville - BP 30009 - 60321 COMPIEGNE Cedex  
[www.compiègne.fr](http://www.compiègne.fr)



De la ferme au restaurant,  
la même exigence de qualité

McDonald's, ses principaux fournisseurs et les agriculteurs concernés partagent la même exigence de qualité qui commence par la sélection des matières premières selon des cahiers des charges très stricts : quand un ingrédient est choisi par McDonald's, c'est qu'il le mérite.

Avec le Socle Commun de Qualité Agricole, construit avec ses fournisseurs, McDonald's France soutient et encourage les bonnes pratiques agricoles dans ses principales filières d'approvisionnement.

Le Socle repose sur cinq principes :

1. La traçabilité.
2. La maîtrise de la sécurité du produit.
3. Le respect de l'environnement.
4. Le bien-être animal.
5. L'écoute des attentes du consommateur.

Des exploitations agricoles au restaurant, McDonald's et ses principaux fournisseurs s'engagent, conformément à la réglementation en vigueur, à connaître avec précision l'origine et le parcours des produits. Par exemple, il faut moins de huit heures à McDonald's pour savoir dans quels champs a poussé le blé qui a servi à fabriquer les petits pains des Big Mac et environ trois heures pour retrouver toutes les informations sur la provenance d'un lot de Chicken McNuggets™. C'est ça, la traçabilité.